

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية
للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١

١	تقرير المراجعة حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
٢	بيان المركز المالي الموجز الموحد المرحلي
٣	بيان الأرباح أو الخسائر الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق)
٤	بيان الدخل الشامل الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق)
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد المرحلي
٦	بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق)
٧ - ٥٨	إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية



تقرير المراجعة حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية إلى أعضاء مجلس الإدارة في بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرحلي المرفق لبنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) ("البنك") وشركائه التابعة (معاً "المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، والبيانات الموجزة الموحدة المرحلية ذات الصلة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل لفترتي الثلاثة والسنة أشهر المنتهيتين بذلك التاريخ، والبيانات الموجزة المرحلية للتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، والمعلومات التفسيرية الأخرى. إن أعضاء مجلس الإدارة مسؤولون عن إعداد وعرض المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية. وتتمثل مسؤوليتنا في إبداء استنتاج حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية بناءً على عملية المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعايير الدولية لمهام المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتطوي عملية مراجعة المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية على توجيه الاستفسارات في المقام الأول من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وكذلك تطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق عملية المراجعة يعتبر في الأساس نطاقاً محدوداً مقارنة بنطاق عملية التدقيق المنجزة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فإن نطاق عملية المراجعة لا يمكننا من الحصول على تأكيد بأننا سوف نكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي قد يتم تحديدها خلال عملية التدقيق. وبناءً على ذلك، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يلفت انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية".

برايس ووترهاوس كوبرز
٢٧ يوليو ٢٠٢١

رامي سرحان
سجل مدققي الحسابات المشتغلين رقم ١١٥٢
دبي، الإمارات العربية المتحدة

برايس ووترهاوس كوبرز (فرع رأس الخيمة)، رخصة رقم ١٥٤٨: إيزاج جلفار، الطابق رقم ٢٤، مكتب رقم ٢٤٠٢، رأس الخيمة - الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٢٢٢ ٢٢٦ ٠٩١١ (٠٩١١)، فاكس: ٥٥٥ ٢٢٦ ٠٩١١ (٠٩١١) www.pwc.com me

محمت البورنو و جاك فانخوري وشو جلاس أومبوني وميراد النصور ورامي سرحان مسجلون في وزارة الاقتصاد في دولة الإمارات كمُدققي حسابات مشتغلين

بيان المركز المالي الموجز الموحد المرحلي كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	إيضاحات	
			الموجودات
٥,٤٧٠,٢٨٥	٣,١٨٠,٩٨٢	٤	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٦,٥٦٢,٣٩١	٨,٨٦٠,٤٢٠	٥	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى، بالصافي
٣٠,٠٤١,٤٧٠	٣١,٠٦٣,٤٩٢	٧	قروض وسلفيات، بالصافي
٣,٦٣٣,٢٩٨	٤,٧٠١,٦٢٦	٦	استثمارات في أوراق مالية مقاسة بالقيمة العادلة
٤,٣٠١,٦٦٤	٤,١٨٢,٣٢٩	٦	استثمارات في أوراق مالية مقاسة بالنكلفة المطفأة
٢٨٢,٢٦٥	٣٣٥,١٩٠		موجودات وذمم مدينة من عقود التأمين، بالصافي
١١٦,٨٦٥	٤٧,٠٢٧		أوراق قبول للعملاء
١,٢٨٤,١٨٢	٨٩٧,٦٧٤	٨	موجودات أخرى
٧٩٥,٩٣٠	٧٣٦,١٧٦		ممتلكات ومعدات
١١٧,٨٧٢	١٣٥,١٨٨	٣١	موجودات حق الاستخدام
١٦٦,٣٨٦	١٦٦,٣٨٦		الشهرة
٥٢,٧٧٢,٦٠٨	٥٤,٣٠٦,٤٩٠		موجودات مصنفة كمحتفظ بها للبيع
-	٥,٧٠٠		مجموع الموجودات
٥٢,٧٧٢,٦٠٨	٥٤,٣١٢,١٩٠		
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
٢,٠٦٧,٧٦٢	٣,٥١٤,٤٥٣	٩	مبالغ مستحقة إلى بنوك أخرى
٣٦,٩٤٤,٣٢٤	٣٧,٠٢٧,٢٩٣	١٠	ودائع من العملاء
١١٦,٨٦٥	٤٧,٠٢٧		أوراق قبول للعملاء
٣,٦١٢,٢٦٦	٣,٨٦٧,٣٠٧	١١	سندات دين مصدرة وقروض أخرى طويلة الأجل
٤٣٠,٣٩٤	٤٦٩,٩٤٩		مطلوبات وذمم دائنة عن عقود التأمين
١,٦٥٣,٦٩١	١,٣٤٥,٠٢٧	١٢	مطلوبات أخرى
١٠٢,٣٤٨	١١٧,٣٠٥	٣٢	مطلوبات الإيجار
٤٤,٩٢٧,٦٥٠	٤٦,٣٨٨,٣٦١		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
١,٦٧٦,٢٤٥	١,٦٧٦,٢٤٥	١٣	رأس المال
٩٥٠,٤٣١	٩٥٠,٤٣١		احتياطي قانوني
٢,٠٧٩,٢٧٥	٢,١٣٢,١٤٦		أرباح محتجزة
٣,٠٩٩,٦٩٥	٣,١٢٦,٠٩٨		احتياطيات أخرى
٧,٨٠٥,٦٤٦	٧,٨٨٤,٩٢٠		حقوق الملكية العائدة لملاك البنك
٣٩,٣١٢	٣٨,٩٠٩		الحصص غير المسيطرة
٧,٨٤٤,٩٥٨	٧,٩٢٣,٨٢٩		مجموع حقوق الملكية
٥٢,٧٧٢,٦٠٨	٥٤,٣١٢,١٩٠		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

بيتر ويليام إنجلاند
الرئيس التنفيذي

الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية.

بيان الأرباح أو الخسائر الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق) للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١

إيضاحات	٢٠٢١	٢٠٢٠	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
			(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
إيرادات الفوائد	٤٩٢,٨٨٦	٦٧٥,١٢٨	٩٧٨,٩٠٢	١,٤٠٤,٣٩٧		
مصاريف الفوائد	(٤٩,٠١٠)	(١١٧,٩٢١)	(١٠٤,٦٠٠)	(٢٦١,٤٣١)		
صافي إيرادات الفوائد	٤٤٣,٨٧٦	٥٥٧,٢٠٧	٨٧٤,٣٠٢	١,١٤٢,٩٦٦		
إيرادات من التمويل الإسلامي	١١٢,٠٨٤	١٤٨,٦٨٣	٢٢٩,١٤٦	٣٠٠,٦٦٥		
توزيعات على المودعين	(١٢,٩٢٦)	(٣٩,٣٤٢)	(٢٨,٦٦٨)	(٨٠,٩٦٤)		
صافي الإيرادات من التمويل الإسلامي	٩٩,١٥٨	١٠٩,٣٤١	٢٠٠,٤٧٨	٢١٩,٧٠١		
صافي إيرادات الفوائد وصافي الإيرادات من التمويل الإسلامي	٥٤٣,٠٣٤	٦٦٦,٥٤٨	١,٠٧٤,٧٨٠	١,٣٦٢,٦٦٧		
صافي إيرادات الرسوم والعمولات	١٨٠,١٦٨	١٤٢,٠٦٩	٣٥٢,٢٥٣	٣٣٢,٢٥٨		
إيرادات من صرف عملات أجنبية ومشتقات	٤٩,٤٩٤	٣٩,٣٦٩	٧٦,١٢٠	٩٩,١٨٥		
إجمالي أرباح عقود التأمين	١٣,٢٩٥	١٤,٦٢٤	١٦,٦٢٧	٢٦,٥٩١		
إيرادات الاستثمار	٢٨,٨٩٤	١٣,٠٣١	٦٦,٤٩٢	٣٨,٤٩٣		
إيرادات تشغيلية أخرى	١٦,٩٢٧	٢٧,١٢٥	٤٦,٤٥١	٤٤,٧٣١		
إيرادات غير مشتملة على الفوائد	٢٨٨,٧٧٨	٢٣٦,٢١٨	٥٥٧,٩٤٣	٥٤١,٢٥٨		
الإيرادات التشغيلية	٨٣١,٨١٢	٩٠٢,٧٦٦	١,٦٣٢,٧٢٣	١,٩٠٣,٩٢٥		
مصاريف عمومية وإدارية	(٣٤٣,١٤٦)	(٣٣٨,٦٨٠)	(٦٧٣,١١٣)	(٧٠٥,٩٤١)		
الأرباح التشغيلية قبل مخصص خسائر الائتمان	٤٨٨,٦٦٦	٥٦٤,٠٨٦	٩٥٩,٦١٠	١,١٩٧,٩٨٤		
مخصص خسائر الائتمان، بالوصافي	(٢٩٦,٦١٥)	(٤١٠,٩٦٦)	(٦٥٣,٦١٢)	(٨٩١,٣٦٦)		
ربح الفترة	١٩٢,٠٥١	١٥٣,١٢٠	٣٠٥,٩٩٨	٣٠٦,٦١٨		
العائد إلى:						
ملاك البنك	١٩٠,٩٩٨	١٥٢,٠٥٥	٣٠٤,٣٠٨	٣٠٥,١٥٤		
الحصص غير المسيطرة	١,٠٥٣	١,٠٦٥	١,٦٩٠	١,٤٦٤		
ربح الفترة	١٩٢,٠٥١	١٥٣,١٢٠	٣٠٥,٩٩٨	٣٠٦,٦١٨		
ربحية السهم:						
- الأساسية والمخفضة بالدرهم	٠,١١	٠,٠٩	٠,١٨	٠,١٨		

الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية.

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق) للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١		
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٣٠٦,٦١٨	٣٠٥,٩٩٨	١٥٣,١٢٠	١٩٢,٠٥١	ربح الفترة
(٤٩,٤٨٨)	٤٩,٢٢٦	١٥,١٩٦	١٤,٢٧٩	الدخل الشامل الآخر: بنود لن يُعاد تصنيفها لاحقاً في الربح أو الخسارة: التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، بالصافي (أدوات حقوق الملكية)
(٧٥,٥٤٠)	٢٢,٠١٨	٢١٧,٣٨٥	٢٤,٧٠٥	بنود قد يُعاد تصنيفها لاحقاً في الربح أو الخسارة: التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، بالصافي (أدوات الدين)
(١٨,١٥٤)	(٤٠,٩٤٩)	(٤,٠٠٠)	(١٨,٣٤٨)	خسائر / (أرباح) من بيع أدوات الدين محوطة إلى الربح والخسارة
١٠,٢٨٧	(٣,٩٧٠)	(١٥,٠١٦)	٤,٨٤٩	صافي التغيرات في القيمة العادلة الناشئة من تحوطات التدفقات النقدية
(١٣٢,٨٩٥)	٢٦,٣٢٥	٢١٣,٠٦٥	٢٥,٤٨٥	الدخل / (الخسارة) الشاملة الأخرى للفترة
١٧٣,٧٢٣	٣٣٢,٣٢٣	٣٦٦,٦٨٥	٢١٧,٥٣٦	مجموع الدخل الشامل للفترة
١٧٢,١٩٨	٣٣٠,٧١١	٣٦٤,٦٢٠	٢١٦,٥٠٥	العائد إلى:
١,٥٢٥	١,٦١٢	٢,٠٦٥	١,٠٣١	ملاك البنك
١٧٣,٧٢٣	٣٣٢,٣٢٣	٣٦٦,٦٨٥	٢١٧,٥٣٦	الحصص غير المسيطرة
				مجموع الدخل الشامل للفترة

الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية.

المرحلي للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١

رأس المال ألف درهم	احتياطي قانوني ألف درهم	أرباح محتجزة ألف درهم	احتياطيات أخرى ألف درهم	حقوق الملكية العائدة لملاك البنك ألف درهم	الحصص غير المسيطرة ألف درهم	المجموع ألف درهم
١,٦٧٦,٢٤٥	٩٥٠,٤٣١	٢,٠١٥,٣٥٣	٣,١٦١,٧٠٠	٧,٨٠٣,٧٢٩	٣٧,٨٢٨	٧,٨٤١,٥٥٧
-	-	٣٠٥,١٥٤	-	٣٠٥,١٥٤	١,٤٦٤	٣٠٦,٦١٨
-	-	-	(١٣٢,٩٥٦)	(١٣٢,٩٥٦)	٦١	(١٣٢,٨٩٥)
-	-	٣٠٥,١٥٤	(١٣٢,٩٥٦)	١٧٢,١٩٨	١,٥٢٥	١٧٣,٧٢٣
-	-	(٥٠٢,٨٧٣)	-	(٥٠٢,٨٧٣)	-	(٥٠٢,٨٧٣)
١,٦٧٦,٢٤٥	٩٥٠,٤٣١	١,٨١٧,٦٣٤	٣,٠٢٨,٧٤٤	٧,٤٧٣,٠٥٤	٣٩,٣٥٣	٧,٥١٢,٤٠٧
١,٦٧٦,٢٤٥	٩٥٠,٤٣١	٢,٠٧٩,٢٧٥	٣,٠٩٩,٦٩٥	٧,٨٠٥,٦٤٦	٣٩,٣١٢	٧,٨٤٤,٩٥٨
-	-	٣٠٤,٣٠٨	-	٣٠٤,٣٠٨	١,٦٩٠	٣٠٥,٩٩٨
-	-	-	٢٦,٤٠٣	٢٦,٤٠٣	(٧٨)	٢٦,٣٢٥
-	-	٣٠٤,٣٠٨	٢٦,٤٠٣	٣٣٠,٧١١	١,٦١٢	٣٣٢,٣٢٣
-	-	(٢٥١,٤٣٧)	-	(٢٥١,٤٣٧)	(٢,٠١٥)	(٢٥٣,٤٥٢)
١,٦٧٦,٢٤٥	٩٥٠,٤٣١	٢,١٣٢,١٤٦	٣,١٢٦,٠٩٨	٧,٨٨٤,٩٢٠	٣٨,٩٠٩	٧,٩٢٣,٨٢٩

البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية.

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد المرحلي (غير منقح) للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠٢١	٢٠٢٠	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
ربح الفترة	٣٠٥,٩٩٨	٣٠٦,٦١٨
تعديلات:		
مخصص خسائر الائتمان، بالصافي	٦٥٣,٦١٢	٨٩١,٣٦٦
الاستهلاك والإطفاء	٦٣,٤٦٣	٥٧,٨٥٩
صافي التغيرات في القيمة العادلة الناشئة من التحولات وإعادة تقييم تحويل العملة	٤٤,٦٦٠	(٣٧,٠٧٩)
استهلاك موجودات حق الاستخدام	١٤,٩٣٣	١٨,٢٥٧
تكلفة الفائدة على مطلوبات الإيجار	٢,٢٤٧	٢,٨٧٥
أرباح من امتيازات الإيجار بسبب الجائحة	(١,٥٠٨)	-
ربح من استبعاد ممتلكات ومعدات	(١,٨٥٩)	(٣)
إطفاء (علاوة) / خصم متعلق بالاستثمارات في أوراق مالية	٢,٨٦٤	(٨٤,٨٨٢)
ربح من بيع استثمارات في أوراق مالية	(٤٦,٤٤٢)	(٤٥,٤٦٤)
(ربح) / خسارة القيمة العادلة من استثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	(٧,١٠٧)	٢٠,٠٩٣
إطفاء خصم على سندات دين	(٩٥٥)	٤,٦٨٨
	١,٠٢٩,٩٠٦	١,١٣٤,٣٢٨
التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية		
النقص في الودائع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي		
	٨٢٠,٦٨١	٧٥٠,٥٠٨
(الزيادة) / النقص في مبالغ مستحقة من بنوك أخرى بفترة استحقاق أصلية تبلغ ثلاثة أشهر أو أكثر	(١,٦٥٣,٦٤٢)	٤٠٤,٠١٢
(الزيادة) / النقص في القروض والسلفيات، بالصافي	(١,٦٦٣,١٠٦)	١,١١١,٧٢٦
الزيادة في موجودات وضم مدينة من عقود التأمين	(٤٧,٩٧٦)	(٢٣,٣١٩)
النقص في الموجودات الأخرى	٤٥٣,٨٣١	٢٢,٧٥٧
الزيادة / (النقص) في المبالغ المستحقة لبنوك أخرى ومصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي	١,٤٤٦,٦٩٢	(٥٠٠,٢٢٢)
الزيادة / (النقص) في الودائع من العملاء	٨٢,٩٦٩	(١,٧٦٦,٩٤٠)
الزيادة في الذمم الدائنة والمطلوبات من عقود التأمين	٣٩,٥٥٥	٣٨,٠٤٠
النقص في المطلوبات الأخرى	(٣٨٧,٤٣١)	(١٩٣,١٦٦)
صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية	١٢١,٤٧٩	٩٧٧,٧٢٤
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
شراء استثمارات في أوراق مالية	(٤,٧٣٦,٨٦٩)	(٣,٧٦١,٥٦٨)
متحصلات من استحقاق / استبعاد استثمارات في أوراق مالية	٣,٨٢٠,٧١٣	٤,٠٠٨,٤٤٤
شراء ممتلكات ومعدات	(٢٥,٤٠٤)	(٤١,٠٠٣)
متحصلات من استبعاد ممتلكات ومعدات	١٧,٨٥٥	٣
صافي النقد (المستخدم) / الناتج من الأنشطة الاستثمارية	(٩٢٣,٧٠٥)	٢٠٥,٨٧٦
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
توزيعات أرباح مدفوعة	(٢٥٣,٤٥٢)	(٥٠٢,٨٧٣)
سندات دين مصدرة	٥٤٩,٨٣٤	-
دفعات سندات الدين وقروض أخرى طويلة الأجل	(٢٩٣,٨٤٠)	-
دفعات عن عقود إيجار	(١٥,٥١٦)	(١١,٨٨٧)
صافي النقد المستخدم من الأنشطة التمويلية	(١٢,٩٧٤)	(٥١٤,٧٦٠)
صافي (النقص) / الزيادة في النقد وما في حكمه	(٨١٥,٢٠٠)	٦٦٨,٨٤٠
النقد وما في حكمه في بداية الفترة	٣,٦٣٦,١١٣	١,٩٠٣,٤٢٤
النقد وما في حكمه في نهاية الفترة (إيضاح ٢٤)	٢,٨٢٠,٩١٣	٢,٥٧٢,٢٦٤

الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١

١. التأسيس والأنشطة الرئيسية

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) ["البنك"] هو شركة مساهمة عامة تأسست في إمارة رأس الخيمة بدولة الإمارات العربية المتحدة. يقع المركز الرئيسي للبنك في بناية بنك رأس الخيمة الوطني، منطقة الرفاعة، مخرج ١٢٩، شارع الشيخ محمد بن زايد، إمارة رأس الخيمة، الإمارات العربية المتحدة.

يعمل البنك في مجال تقديم الخدمات البنكية للأفراد والشركات من خلال شبكة مؤلفة من سبعة وعشرين فرعاً في دولة الإمارات العربية المتحدة.

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، يشمل بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) البنك وخمس شركات تابعة (يشار إليهم مجتمعين باسم "المجموعة"). كما تشمل المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ البنك والشركات التابعة المباشرة التالية:

شركة تابعة	رأس المال المصرح به والمصدر	حصة الملكية	بلد التأسيس	الأنشطة الرئيسية
شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع	١٢١,٢٧٥ مليون درهم	٧٩,٢٣٪	الإمارات العربية المتحدة	جميع فروع أعمال التأمين.
مكتب خدمات الدعم ش.م.ح	٥٠٠,٠٠٠ درهم	٨٠٪*	الإمارات العربية المتحدة	تقديم خدمات الدعم الإداري للبنك.
شركة راك تكنولوجيز ش.م.ح	٥٠٠,٠٠٠ درهم	٨٠٪*	الإمارات العربية المتحدة	تقديم خدمات الدعم التقني للبنك.
شركة راك للتمويل كايمن المحدودة	٥٠,٠٠٠ دولار أمريكي المصدر ١٠٠ دولار أمريكي	١٠٠٪	جزر الكايمان	تسهيل إصدار سندات اليورو متوسطة الأجل في إطار برنامج سندات اليورو متوسطة الأجل لدى البنك.
راك جلوبال ماركييتس كايمن ليمن	٥٠,٠٠٠ دولار أمريكي المصدر ١ دولار أمريكي	١٠٠٪	جزر الكايمان	تسهيل معاملات الخزنة.

*تمثل الملكية القانونية للبنك. ومع ذلك، فإن الملكية النفعية هي ١٠٠٪ حيث أن الحصة المتبقية مملوكة من قبل طرف ذي علاقة على سبيل الأمانة ولصالح البنك.

٢. تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

٢-١ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة التي ليس لها تأثير جوهري على المعلومات المالية الموحدة

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية التي أصبحت سارية للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١ أو بعد ذلك التاريخ على هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية. ولم يكن لتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة أي تأثير جوهري على المبالغ المعروضة للسنوات الحالية والسابقة، إلا أنه قد يؤثر على محاسبة المعاملات أو العقود المستقبلية.

- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ - ينقح هذا التعديل تعريف النشاط التجاري. وفقاً للتعليقات التي تلقاها مجلس معايير المحاسبة الدولية، يُعتقد أن تطبيق الإرشادات الحالية معقد للغاية ويؤدي إلى عدد كبير جداً من المعاملات المؤهلة للتصنيف كاندماجات أعمال.

- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٨ - هذه التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١، "عرض البيانات المالية"، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٨، "السياسات المحاسبية والتغيرات في التقديرات المحاسبية والأخطاء"، والتعديلات اللاحقة على المعايير الدولية للتقارير المالية الأخرى: (١) تستخدم تعريفاً ثابتاً للأهمية النسبية في جميع المعايير الدولية للتقارير المالية وإطار المفاهيم للتقارير المالية، (٢) توضح تفسير تعريف الأهمية النسبية، (٣) تدرج بعض التوجيهات في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ حول المعلومات غير الهامة.

- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩، والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧، "إصلاح معدل الفائدة المعياري" - توفر هذه التعديلات بعض الإعفاءات فيما يتعلق بإصلاح معدل الفائدة المعياري. وتتعلق هذه الإعفاءات بمحاسبة التحوط ولها تأثير على إصلاح سعر الفائدة بين البنوك (إيبور) والذي لا يجب أن يتسبب بشكل عام في إنهاء محاسبة التحوط. ومع ذلك، يجب أن يستمر تسجيل أي تحوط غير فعال في بيان الدخل. وبالنظر إلى الطبيعة الواسعة للتحوطات التي تنطوي على عقود قائمة على سعر إيبور، فإن الإعفاءات ستؤثر على الشركات في جميع الصناعات.

- التعديلات على الإطار المفاهيمي - أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية إطاراً مفاهيمياً معدلاً سيتم استخدامه في قرارات وضع المعايير بأثر فوري. وتشمل التغييرات الرئيسية:

- زيادة أهمية الرقابة في سياق الهدف من التقارير المالية.
- إعادة إرساء الاحتراز كعنصر من عناصر الحياد
- تحديد الكيان المقدم للتقارير، والذي قد يكون كياناً قانونياً أو جزءاً من كيان ما
- مراجعة تعريفات الأصل والالتزام
- إزالة شرط الاحتمال للاعتراف وإضافة إرشادات بشأن عدم الاعتراف.
- إضافة توجيهات حول أسس القياس المختلفة.
- الإشارة إلى أن عنصر الربح أو الخسارة هو مؤشر الأداء الرئيسي وأنه، من حيث المبدأ، ينبغي إعادة تدوير الإيرادات والمصاريف في الدخل الشامل الآخر عندما يعزز ذلك من الدقة أو التمثيل العادل للبيانات المالية.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٢. تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تابع)

٢-٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم إصدارها لكنها ليست سارية حتى تاريخه

لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية التي تم إصدارها لكنها لم تدخل حيز التنفيذ حتى تاريخه:

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة	سارية المفعول للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ "عقود التأمين"	١ يناير ٢٠٢٣

ينص المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ على قياس مطلوبات التأمين وفقاً لقيمة الوفاء الحالية ويوفر منهجاً موحداً لقياس وعرض جميع عقود التأمين. وُضعت هذه المتطلبات لتحقيق هدف معين وهو المحاسبة القائمة على المبادئ والمتوافقة لعقود التأمين. وسوف يحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ محل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤ "عقود التأمين" كما في ١ يناير ٢٠٢٣.

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١، "عرض البيانات المالية" تصنيف المطلوبات - ١ يناير ٢٠٢٢
توضح هذه التعديلات الطفيفة التي أجريت على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١، "عرض البيانات المالية" أن المطلوبات تصنف إما كمطلوبات متداولة أو غير متداولة، اعتماداً على الحقوق الموجودة في نهاية فترة التقرير. لا يتأثر التصنيف بتوقعات المنشأة أو الأحداث اللاحقة بعد تاريخ التقرير (على سبيل المثال، استلام تنازل أو خرق تعهد). يوضح التعديل أيضاً ما يعنيه المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عند الإشارة إلى "تسوية" التزام.

تتوقع الإدارة أن يتم تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة على المعلومات المالية الموجزة المرحلية للمجموعة عندما تدخل حيز التطبيق وأن تبني هذه المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات، باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧، لا يتوقع أعضاء مجلس الإدارة أي تأثير جوهري على المعلومات المالية الموجزة المرحلية للمجموعة في فترة التطبيق المبدي.

٣. السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية الهامة المطبقة في إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية مبينة أدناه. لقد تم تطبيق هذه السياسات بشكل ثابت على كافة الفترات/ السنوات المعروضة، ما لم يُذكر خلاف ذلك.

(أ) أساس الإعداد

أعدت المعلومات المالية الموجزة المرحلية للمجموعة على أساس التكلفة التاريخية، فيما عدا الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة.

وتم إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: "التقارير المالية المرحلية" الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية تتوافق مع تلك السياسات المتبعة في إعداد البيانات المالية الموجزة السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

عملاً بالتعميم الصادر عن هيئة الأوراق المالية والسلع بدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٢٠٠٨/٢٦٢٤ الصادر بتاريخ ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، فقد تم الإفصاح عن السياسات المحاسبية بشأن الموجودات المالية والنقد وما في حكمه والموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية والاستثمارات العقارية في المعلومات المالية الموجزة المرحلية، والتي هي مطبقة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المتفقة مع تلك المطبقة من قبل المجموعة في البيانات المالية السنوية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

لا تشمل هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية على كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية السنوية الموحدة الكاملة وينبغي أن تُقرأ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية السنوية الموحدة المدققة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. وبالإضافة إلى ذلك، فليس بالضرورة أن تكون نتائج فترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ مؤشراً على النتائج التي قد تكون متوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

(ب) التوحيد

تشتمل المعلومات المالية الموجزة المرحلية على المعلومات المالية الموجزة المرحلية لبنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) وشركائه التابعة (يشار إليهم مجتمعين باسم "المجموعة").

(١) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي كافة المنشآت الخاضعة لسيطرة المجموعة. تسيطر المجموعة على منشأة ما عندما يكون للمجموعة حقوق أو عوائد متغيرة نتيجة مشاركتها في المنشأة إضافة إلى قدرتها على التأثير على تلك العوائد من خلال سيطرتها على المنشأة. يتم توحيد الشركات التابعة بالكامل اعتباراً من تاريخ تحول السيطرة إلى المجموعة.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ب) التوحيد (تابع)

٢) المعاملات المحذوفة عند التوحيد

يتم استبعاد الأرصدة والإيرادات والمصاريف الناتجة عن المعاملات بين شركات المجموعة (باستثناء أرباح أو خسائر المعاملات الناشئة بالعملة الأجنبية) عند إعداد المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية. كما يتم استبعاد الخسائر غير المحققة بنفس طريقة الأرباح غير المحققة في حالة واحدة وهي عندما يتوفر دليل على حدوث انخفاض في القيمة.

٣) محاسبة الاستحواذ

تستخدم طريقة الاستحواذ المحاسبية للمحاسبة عن الاستحواذ على الشركات التابعة. يتم قياس الموجودات المحددة المستحوذ عليها وكذلك المطلوبات والمطلوبات الطارئة المحملة عن اندماج الأعمال بقيمتها العادلة بتاريخ الاستحواذ بغض النظر عن أي حصص غير مسيطرة، وتقوم المجموعة بتوزيع سعر الشراء على صافي الموجودات المستحوذ عليها. وتنتهي فترة القياس لتوزيعات سعر الشراء بمجرد أن تصبح المعلومات حول الحقائق والظروف متوفرة، ولكن لا تتجاوز ١٢ شهراً. وتتماشى سياسة المجموعة مع ما هو موضح في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣.

يتم قياس المقابل المحول للشركة المستحوذ عليها بالقيمة العادلة للموجودات المكتتاة، وأدوات حقوق الملكية الصادرة والمطلوبات المتكبدة أو المفترضة، ولكن يستثنى من ذلك التكاليف المتعلقة بالاستحواذ مثل الخدمات الاستشارية والقانونية وخدمات التقييم وما يماثلها من خدمات مهنية، التي يتم تحميلها على بيان الدخل.

تقيس المجموعة الحصة غير المسيطرة التي تمثل حصة الملكية الحالية، وتمنح حاملها حصة تناسبية لصافي الموجودات في حالة التصفية عند المعاملة على أساس المعاملة.

تُقاس الشهرة بخصم صافي الموجودات للشركة المستحوذ عليها من إجمالي المقابل المحول للشركة المستحوذ عليها ومبلغ الحصة غير المسيطرة في الشركة المستحوذ عليها والقيمة العادلة للحصص في الشركة المستحوذ عليها المملوكة مباشرة قبل تاريخ الاستحواذ.

(ج) التمويل الإسلامي

تمارس المجموعة أنشطة مصرفية إسلامية تتوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية من خلال الأدوات الإسلامية المختلفة مثل المراجعة والسلم والمضاربة والوكالة. إن السياسة المحاسبية للاعتراف المبدئي للموجودات والمطلوبات المالية الإسلامية وقياسها لاحقاً وإلغاء الاعتراف بها مبينة أدناه:

١) تمويل المراجعة

المراجعة هي عقد بيع تقوم المجموعة بموجبه ببيع سلع وموجودات أخرى إلى أحد العملاء بنسبة متفق عليها من الأرباح بعد خصم التكلفة. وتقوم المجموعة بشراء الموجودات بناءً على وعد من العميل بشراء الصنف الذي تم شراؤه وفقاً لشروط وظروف معينة. يمكن قياس أرباح المراجعات في بداية المعاملات ويتم تسجيل هذه الإيرادات عند استحقاقها على مدى فترة العقد باستخدام طريقة معدل الربح الفعلي على الرصيد غير المسدد.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ج) التمويل الإسلامي (تابع)

(٢) السلم
بيع السلم هو عبارة عن عقد بيع يتعهد العميل (البائع) بموجبه بتسليم/توريد أصل ملموس محدد للمجموعة (المشتري) في موعد لاحق يتفق عليه الطرفان مقابل قيام المشتري بدفع الثمن مقدماً بالكامل وعلى الفور.

يتم تسجيل الإيرادات من تمويل بيع السلم باستخدام طريقة معدل الربح الفعلي على مدى فترة العقد على أساس رأس مال السلم غير المسدد.

(٣) المضاربة
المضاربة هي عبارة عن عقد بين المجموعة والعميل يقوم بموجبه أحد الأطراف بتوفير المال (رب المال - العميل) ويقوم الطرف الآخر (المضارب - المجموعة) باستثمار المال في مشروع أو نشاط معين مع توزيع أي أرباح محققة بين الطرفين وفقاً لحصص الأرباح التي تم الاتفاق عليها مسبقاً في العقد. يتحمل المضارب الخسارة في حالة الإهمال أو التقصير أو مخالفة أي من شروط وأحكام عقد المضاربة، وإلا فإن الخسائر يتحملها رب المال.

(٤) الوكالة
الوكالة هي عبارة عن اتفاق بين المجموعة والعميل يقوم بموجبه أحد الطرفين (رب المال - الموكل) بتقديم مبلغ معين من المال للوسيط (الوكيل) الذي يستثمره وفقاً لشروط محددة مقابل رسوم معينة (مبلغ مقطوع من المال أو نسبة مئوية من المبلغ المستثمر). يلتزم الوسيط بضمان المبلغ المستثمر في حالة الإهمال أو التقصير أو مخالفة أي من أحكام وشروط عقد الوكالة. يمكن أن تكون المجموعة الوكيل أو رب المال حسب طبيعة المعاملة.

يتم الاعتراف بالإيرادات المقدرة من الوكالة على أساس الاستحقاق على مدى الفترة، مع تعديلها بالإيرادات الفعلية عند استلامها. ويتم احتساب الخسائر في تاريخ الإقرار من قبل العميل.

(٥) الإجارة
تمويل الإجارة هو عقد إيجار تمويلي يقوم بموجبه المجموعة (المؤجر) بتأجير أصل ما على أساس طلب من العميل (المستأجر) وواعد باستئجار الأصل لفترة محددة مقابل أقساط إيجار. تنتهي الإجارة بنقل ملكية الأصل إلى المستأجر في نهاية عقد الإيجار شاملة المخاطر والمزايا المصاحبة لملكية الأصل المؤجر. تظهر الموجودات الإجارة بمبالغ تعادل صافي قيمة الاستثمار القائم بعقد الإيجار بما في ذلك الإيرادات المحققة منه بعد تنزيل مخصصات انخفاض القيمة.

(د) نقد وما في حكمه

في بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد، يشمل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق والنقد في الحسابات الجارية وتحت الطلب والودائع بفترات استحقاق أصلية تقل عن ثلاثة أشهر، باستثناء الوديعة النظامية المحتفظ بها لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٤. نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم
٧٠٧,٢٠٢	٧٧٢,٣٥٦
-	٢٣,٤٦٨
٥٠٠,٠٠٠	١,٨٨٠,٠٠٠
١,٩٧٣,٧٨٠	٢,٠١٩,٤٦١
-	٧٧٥,٠٠٠
٣,١٨٠,٩٨٢	٥,٤٧٠,٢٨٥

نقد في الصندوق
أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
ودائع ليوم واحد لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
وديعة نظامية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (أ)
شهادات إيداع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (ب)

(أ) حدد مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي متطلبات الاحتياطي الخاص بالودائع بين ١٪ من تاريخ الإيداع و ١٤٪ على الحسابات الجارية وحسابات التوفير وعند الطلب والحسابات المشابهة. ونظراً للوضع الوبائي في العام الماضي، قام المصرف المركزي بتخفيض هذا الشرط إلى ٧٪ على الحسابات الجارية وحسابات التوفير وعند الطلب والحسابات المشابهة. إن هذه الاحتياطات متوفرة فقط للعمليات اليومية بشروط محددة ولا يمكن سحبها إلا بموافقة مسبقة من المصرف المركزي.

(ب) قُدمت شهادات إيداع لدى المصرف المركزي بقيمة لا شيء درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٣٥٠ مليون درهم) كضمان لتمويل بدون تكلفة بقيمة لا شيء درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٣٥٠ مليون درهم) بموجب برنامج خطة الدعم الاقتصادي الموجهة لمصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (إيضاح ٩).

٥. مبالغ مستحقة من بنوك أخرى، بالصافي

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم
٥٢٦,٠٦٩	٧٩١,٢٧٣
١,٤٦١,٨١٦	٤٧١,٢٧٩
٣,٧٨٩,٨٦٧	٢,٧٥٥,٣٣٦
٣,٠٧٤,٥٩٦	٢,٥٤٤,١١٣
٥٢,٩٢٥	٣٦,٢٠٨
٨,٩٠٥,٢٧٣	٦,٥٩٨,٢٠٩
(٤٤,٨٥٣)	(٣٥,٨١٨)
٨,٨٦٠,٤٢٠	٦,٥٦٢,٣٩١

ودائع لدى بنوك أخرى
ودائع تحت الطلب
أوراق قبول لدى البنوك
قروض مجمعة
أخرى
مجموع المبالغ المستحقة من بنوك أخرى
مخصص خسائر الائتمان
صافي المبالغ المستحقة من بنوك أخرى

يمثل ما هو وارد أدناه الودائع والأرصدة المستحقة من:

٥٠٥,٥٧٦	٥٦٩,٣٦١
٨,٣٩٩,٦٩٧	٦,٠٢٨,٨٤٨
٨,٩٠٥,٢٧٣	٦,٥٩٨,٢٠٩

بنوك داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
بنوك خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
مجموع المبالغ المستحقة من بنوك أخرى

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٦ استثمارات في أوراق مالية، بالصافي

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم
أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	
أوراق مالية مدرجة	٣٥١,٩٧١
أوراق مالية غير مدرجة	٤,٤٥٩
سندات دين مدرجة*	٣,٧٢٨,٨٠٥
سندات دين غير مدرجة	٤١٨,١٣٠
	٤,٥٠٣,٣٦٥
أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	
صناديق استثمار مدرجة	١٣٠,١٦٣
صناديق استثمار غير مدرجة	٤٤,٤٩٤
سندات دين مدرجة	٢٣,٦٠٤
	١٩٨,٢٦١
	٤,٧٠١,٦٢٦
استثمارات في أوراق مالية مقاسة بالقيمة العادلة	
أوراق مالية محتفظ بها بالتكلفة المطفأة	
سندات دين مدرجة*	٣,٩٦٣,٥٢١
سندات دين غير مدرجة	٢٤٤,٦٢٢
	٤,٢٠٨,١٤٣
مخصص خسارة الائتمان للأوراق المالية المحتفظ بها بالتكلفة المطفأة	(٢٥,٨١٤)
استثمارات في أوراق مالية مقاسة بالتكلفة المطفأة	٤,١٨٢,٣٢٩
	٨,٨٨٣,٩٥٥
صافي الاستثمارات في الأوراق المالية	

* كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، سندات الدين المدرجة بقيمة عادلة ٨٩٠,٦ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: لا شيء) قُدمت كضمان مقابل قروض شراء عكسي بقيمة ٨٠٠,٩ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: لا شيء) [إيضاح ٩].

كما قُدمت سندات الدين المدرجة بقيمة عادلة ٤٩١,٦ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٩٦٨,٥ مليون درهم) كضمان لتمويل بدون تكلفة بموجب برنامج خطة الدعم الاقتصادي الموجهة لمصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي [إيضاح ٩].

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٦ استثمارات في أوراق مالية، بالصافي (تابع)

(ب) مكونات محفظة الاستثمار من حيث الفئة كالتالي:

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	
٩٠١,٠٥٢	٦٢٨,٤٧٥	الحكومة الاتحادية والمحلية - الإمارات
٩٧٣,٣٢٢	١,١٠٤,٧٨٣	جهات تابعة للحكومة - الإمارات
٥٨٨,٦٢٢	٦٨٤,٨٥٣	الحكومة - دول مجلس التعاون الخليجي
١,٤٥٧,٧٢٨	١,١١٦,٣٦٨	الحكومة - دول أخرى
٥٩٤,٦٩٥	٥٦٦,٥٨٤	البنوك والمؤسسات المالية - الإمارات
٣٣٦,٣٣٠	٤٠٣,٠٨٤	البنوك والمؤسسات المالية - دول مجلس التعاون الخليجي
١,٥٥٦,٧٥٨	١,٢٩٨,٢٣٩	البنوك والمؤسسات المالية - دول أخرى
٣٥٥,٤٠٣	٤٣٨,٨٩٢	الشركات العامة المحدودة - الإمارات
٦٢٠,٨٨٧	٥١٠,٠٣٠	الشركات العامة المحدودة - دول مجلس التعاون الخليجي
٩٩٣,٨٨٥	٧٦٧,٦١٠	الشركات العامة المحدودة - دول أخرى
٨,٣٧٨,٦٨٢	٧,٥١٨,٩١٨	مجموع سندات الدين
٣٥١,٩٧١	٢٦٧,٨٩٦	أوراق مالية مدرجة
١٣٠,١٦٣	١٢٥,١٠٠	صناديق استثمار مدرجة
٤٤,٤٩٤	٤٢,٤٨١	صناديق استثمار غير مدرجة
٤,٤٥٩	٢,٦١٢	أوراق مالية غير مدرجة
٨,٩٠٩,٧٦٩	٧,٩٥٧,٠٠٧	مجموع الاستثمارات في الأوراق المالية

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٧ قروض وسلفيات، بالصافي

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم
١٧,٣٧٩,١٥٧	١٦,٧٢٢,٩٥٩
٧,٦٧٦,٠١٨	٧,١٦٢,٤٢٣
٨,١٥٣,٥٩٩	٨,٣١٥,٥٣٠
٣٣,٢٠٨,٧٧٤	٣٢,٢٠٠,٩١٢
(٢,١٤٥,٢٨٢)	(٢,١٥٩,٤٤٢)
٣١,٠٦٣,٤٩٢	٣٠,٠٤١,٤٧٠

(أ) القروض والسلفيات:

قروض مصرفية للأفراد
قروض مصرفية للشركات
قروض مصرفية تجارية
مجموع القروض والسلفيات [إيضاح ٧(ب)]
مخصص خسائر الائتمان [إيضاح ٧(ج)]
صافي القروض والسلفيات

٥,٩٨٧,٤٤٨	٦,٢٥٩,٤٥٣
٥,٧٥٦,٠٢١	٥,٥٩٦,٧٤٢
٢,٠٥٧,٦٥٥	٢,٢٠٣,٧٢٨
٤٤٩,٤٦٧	٥٣٨,٠٨٠
٣,١٤٢,٠٢٦	٣,٤٤٣,٠٦٩
٥,٠١١,٥٧٣	٤,٨٧٢,٤٦١
٧,٦٧٦,٠١٨	٧,١٦٢,٤٢٣
٣,١٢٨,٥٦٦	٢,١٢٤,٩٥٦
٣٣,٢٠٨,٧٧٤	٣٢,٢٠٠,٩١٢

(ب) تحليل القروض والسلفيات:

قروض شخصية
قروض الرهن
بطاقات ائتمان
قروض سيارات
قروض راك التجارية
قروض مصرفية تجارية أخرى
قروض مصرفية للشركات
قروض أخرى للأفراد
مجموع القروض والسلفيات

٢,١٥٩,٤٤٢	١,٧١١,٥٦٥
٦٨٦,٦٣٩	١,٦٩٩,٥٣٤
(٧٠٠,٧٩٩)	(١,٢٥١,٦٥٧)
٢,١٤٥,٢٨٢	٢,١٥٩,٤٤٢

(ج) مخصص خسائر الائتمان:

الرصيد في بداية الفترة / السنة
مخصص الانخفاض في القيمة خلال الفترة / السنة
المحذوف خلال الفترة / السنة
الرصيد في نهاية الفترة / السنة

(د) مخصص / تحرير خسائر الائتمان على قروض وسلفيات، بالصافي من المسترد - لفترة السنة أشهر المنتهية في:

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة) ألف درهم
٦٨٦,٦٣٩	٩٢٠,٣٣٣
(٤٥,٥٥٥)	(٣٥,٠٤٠)
٦٤١,٠٨٤	٨٨٥,٢٩٣

مخصص الانخفاض في القيمة للفترة
صافي المسترد خلال الفترة
صافي مخصص الانخفاض في القيمة للفترة (إيضاح ٢١)

٧ قروض وسلفيات، بالصافي (تابع)

(هـ) مخصص / تحرير خسائر الائتمان على قروض وسلفيات، بالصافي من المسترد - لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في:

٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	
٤٢٠,١٥٢	٣١٧,٢٢٦	مخصص الانخفاض في القيمة للفترة
(٩,٢٠٢)	(٢٤,٥٩٧)	صافي المسترد خلال الفترة
٤١٠,٩٥٠	٢٩٢,٦٢٩	صافي مخصص الانخفاض في القيمة للفترة (إيضاح ٢١)

(و) موجودات التمويل الإسلامي

يلخص الجدول أدناه موجودات التمويل الإسلامي وهي جزء من القروض والسلفيات أعلاه:

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	
٣,٢٣٥,١٧٦	٣,٢٨٩,٢٩٦	موجودات تمويل الأفراد الإسلامية
٢,١٤٠,٦٨٣	٢,١٩٩,٤٩٠	موجودات القطاع التجاري الإسلامية
٨١٧,٠٩٢	٨٨٦,١٣١	موجودات قطاع الشركات الإسلامية
٦,١٩٢,٩٥١	٦,٣٧٤,٩١٧	مجموع موجودات التمويل الإسلامي
(٤٥٥,١٥٥)	(٤٢٠,٨٥٨)	مخصص خسائر الائتمان
٥,٧٣٧,٧٩٦	٥,٩٥٤,٠٥٩	

(١) موجودات التمويل الإسلامي

موجودات تمويل الأفراد الإسلامية
موجودات القطاع التجاري الإسلامية
موجودات قطاع الشركات الإسلامية
مجموع موجودات التمويل الإسلامي
مخصص خسائر الائتمان

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	
٢,٠٦٢,٣٣٣	٢,١٦٦,٥٦٩	تمويل السلم الإسلامي للأفراد
٦٣,٥٧٢	٨٢,٦٠٦	مربحة السيارات الإسلامية
٢,١٤٠,٦٨٣	٢,١٩٩,٤٩٠	تمويل القطاع التجاري الإسلامي
١,٠٥٧,٤١٧	٩٧٦,٠٦١	تمويل الإجارة الإسلامية للعقارات
٥٠,٥٧٦	٦٣,٢٨١	بطاقات ائتمان إسلامية
٨١٧,٠٩٢	٨٨٦,١٣١	الخدمات المصرفية الإسلامية للشركات
١,٢٧٨	٧٧٩	التمويل الإسلامي - أخرى
٦,١٩٢,٩٥١	٦,٣٧٤,٩١٧	

(٢) تحليل موجودات التمويل الإسلامي

تمويل السلم الإسلامي للأفراد
مربحة السيارات الإسلامية
تمويل القطاع التجاري الإسلامي
تمويل الإجارة الإسلامية للعقارات
بطاقات ائتمان إسلامية
الخدمات المصرفية الإسلامية للشركات
التمويل الإسلامي - أخرى

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٨ موجودات أخرى

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	
٢٧٣,١٦٨	٢٧٥,٩٣١	فوائد مدينة
٤٢,٧٠٨	٤٤,٣٢٦	أرباح مدينة من موجودات التمويل الإسلامي
٧٠,٢١٧	١٠١,٥٠٢	مبالغ مدفوعة مقدماً ودائع
٣٥٩,٢٤٨	٥٦٤,٤١٨	مقايضات أسعار الفائدة ومشتقات أخرى
٢٤,٨٩٢	٢٤,٧٨٠	موجودات وضم مدينة متعلقة بالتأمين
١,٨٦٩	٢١,١٩٦	الذهب في الصندوق
٢,٤٥٣	٩,٤٧٣	أرباح إسلامية مدفوعة مقدماً
١٢٣,١١٩	٢٤٢,٥٥٦	أخرى
٨٩٧,٦٧٤	١,٢٨٤,١٨٢	

٩ مبالغ مستحقة إلى بنوك أخرى

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	
١,٦٥٠,٢٩٨	٨٥٤,٠٠١	قروض لأجل
٨٠٠,٩٠٦	-	اتفاقيات إعادة شراء (إيضاح ٦)
٥٦٨,٥٦١	-	حساب جاري مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٤٥٠,٠٠٠	١,١٩٩,٠٠٠	تمويل بتكلفة صفرية بموجب برنامج خطة الدعم الاقتصادي الموجهة من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي*
٤٤,٦٨٨	١٤,٧٦١	ودائع تحت الطلب
٣,٥١٤,٤٥٣	٢,٠٦٧,٧٦٢	

*تفاصيل التمويل بتكلفة صفرية بموجب برنامج خطة الدعم الاقتصادي الموجهة من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	
٤٥٠,٠٠٠	٨٤٩,٠٠٠	تمويل بتكلفة صفرية من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي مقابل سندات دين مدرجة
-	٣٥٠,٠٠٠	تمويل بتكلفة صفرية من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي مقابل شهادات إيداع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٤٥٠,٠٠٠	١,١٩٩,٠٠٠	

بموجب برنامج خطة الدعم الاقتصادي الموجهة لمصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، استلمت المجموعة تمويلًا بتكلفة صفرية بإجمالي يبلغ ٤٥٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ١,١٩٩ مليون درهم). وقُدمت شهادات إيداع لدى المصرف المركزي بقيمة لا شيء درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٣٥٠ مليون درهم) وسندات دين مدرجة بقيمة عادلة ٤٩١,٦ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٩٦٨,٥ مليون درهم) كضمان.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

١٠ ودائع من العملاء

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	
٩,٥٠٧,٤٧٥	٨,٨٨٤,٤٩٧	ودائع لأجل
٢٢,٥٨٩,٣١٢	٢٢,٩٨٤,٢٨٢	حسابات جارية
٣,٨٦٣,٥٥٥	٣,٨٢٦,٩٨٣	ودائع توفير
١,٠٦٦,٩٥١	١,٢٤٨,٥٦٢	ودائع تحت الطلب
٣٧,٠٢٧,٢٩٣	٣٦,٩٤٤,٣٢٤	

تشمل الودائع مبلغ ١,٢٠٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ١,٣٠٨ مليون درهم) محتفظ به من قبل المجموعة في صورة ضمانات نقدية للقروض والسلفيات الممنوحة للعملاء.

يلخص الجدول أدناه الودائع الإسلامية للعملاء وهي جزء من الودائع من العملاء أعلاه:

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	
٢,٢٤٠,٣١٩	١,٢٠٩,٥٥٧	ودائع وكالة
١٥,٨٠٧	٢٣,٩٣٧	ودائع مضاربة لأجل استثمارية
٣٥٦,١٩٢	٨٩٦,٩٤٥	وديعة مرابحة لأجل
١,٠١٥,٥١٩	٨٨١,١٠٥	قرض حسن - حسابات جارية
٥٥٧,٠٧٠	٤٩٥,٩٩٤	مضاربة - حسابات جارية
٢٢٤,١٠٦	٢١٣,٦١٣	مضاربة - حسابات توفير
١٣,٧٦٥	١٤,٩٩٨	مضاربة - ودائع تحت الطلب
٤,٤٢٢,٧٧٨	٣,٧٣٦,١٤٩	

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

١١ سندات دين مصدرة وقروض أخرى طويلة الأجل

٣٠ يونيو	٣١ ديسمبر
٢٠٢١	٢٠٢٠
(غير مدققة)	(مدققة)
ألف درهم	ألف درهم
سندات متوسطة الأجل بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي مصدرة بخضم في أبريل ٢٠١٩ (أ)	١,٨٣٣,٢٢٤
وديعة خاصة بقيمة ٥٠ مليون دولار أمريكي بخضم في يوليو ٢٠١٧ (أ)	١٨٣,٦٣١
وديعة خاصة بقيمة ١٤٥ مليون دولار أمريكي صافية من الخضم (أ)	٥٢٨,٢١٤
وديعة خاصة بقيمة ٧٥ مليون دولار أمريكي (أ)	٢٧٥,٤٧٥
وديعة خاصة بقيمة ٧٥ مليون دولار أمريكي (أ)	٢٧٥,٤٧٥
قروض ثنائية بقيمة ٨٠ مليون دولار أمريكي (ب)	-
قروض ثنائية بقيمة ٨٠٠ مليون ريال سعودي (ج)	٧٨٣,٤٥٨
ناقصا: تكاليف إصدار سندات الدين والقروض الأخرى	(٨,٣٢٨)
	٣,٦١٢,٢٦٦
	٣,٨٦٧,٣٠٧

(أ) في أبريل ٢٠١٩، أصدرت المجموعة سندات يورو متوسطة الأجل بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي لمدة خمس سنوات في إطار برنامج سندات يورو متوسطة الأجل بقيمة ٢ مليار دولار أمريكي من خلال شركتها التابعة راك للتمويل كإيمان المحدودة. تم إصدار هذه السندات باستخدام معدل خصم ٩٩,٦٩٢٪ وتحمل معدل فائدة ثابت قدره ٤,١٢٥٪ سنوياً يستحق دفعه بنهاية كل ستة أشهر على شكل متأخرات. وتستحق هذه السندات في أبريل ٢٠٢٤.

أصدرت المجموعة بموجب برنامج سندات يورو متوسطة الأجل سندات بسعر فائدة متغير بقيمة ٥٠ مليون دولار أمريكي في يوليو ٢٠١٧ من خلال وديعة خاصة والتي تستحق في ٢٠٢١. وتحمل سعر متغير وفقاً لمعدل ليبور بالدولار الأمريكي لمدة ٣ أشهر زائداً ١,٥٪ سنوياً.

أصدرت المجموعة سندات بمعدل متغير بقيمة ١٤٥ مليون دولار أمريكي في مارس ٢٠١٨ من خلال وديعة خاصة بسعر فائدة متغير وفقاً لمعدل ليبور بالدولار الأمريكي لمدة ٣ أشهر زائداً ١,٤٪ باستحقاق في مارس ٢٠٢٣.

أصدرت المجموعة سندات بمعدل متغير بقيمة ٧٥ مليون دولار أمريكي في ٢٤ مايو ٢٠٢١ من خلال وديعة خاصة بسعر فائدة متغير يبلغ ٣ أشهر وفقاً لمعدل ليبور لسعر الدولار الأمريكي زائداً ١٪ باستحقاق في ٢٤ نوفمبر ٢٠٢٣.

أصدرت المجموعة سندات بمعدل متغير بقيمة ٧٥ مليون دولار أمريكي في ٢٧ مايو ٢٠٢١ من خلال وديعة خاصة بسعر فائدة متغير يبلغ ٣ أشهر وفقاً لمعدل ليبور لسعر الدولار الأمريكي زائداً ١٪ باستحقاق في ٢٧ نوفمبر ٢٠٢٣.

(ب) في مارس ٢٠١٨، اقترضت المجموعة مبلغ ٨٠ مليون دولار أمريكي بسعر فائدة يبلغ ٣ أشهر وفقاً لمعدل ليبور لسعر الدولار الأمريكي زائداً ١,٢٥٪ سنوياً والذي تم استحقاقه وسداده في يونيو ٢٠٢١.

(ج) في مارس ٢٠١٩، اقترضت المجموعة مبلغ ٨٠٠ مليون ريال سعودي بمعدل ربح ٣,٨٥٪ سنوياً باستحقاق في مارس ٢٠٢٢.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

١٢. مطلوبات أخرى

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	
٤٧,٧٧٤	٨٣,٣١٣	فوائد مستحقة الدفع
٣,٦٩١	٢٩,٢٤٨	أرباح موزعة من ودائع إسلامية
٢١٣,٣٨٦	٢٢٠,٢٥٥	مصاريف مستحقة
١٢٩,١٤٦	١٢٤,٣١٤	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٤٢٤,٠١٧	٦٣٦,٩٦١	عقود صرف العملات الأجنبية وعقود مشتقة أخرى
٤٤,٣٦٤	١٤٦,٦٤٥	ذمم دائنة ومطلوبات لبطاقات ائتمان
٢٤٧,٣١٨	٢٠٨,٦٦٩	شيكات مدير صادرة
١٩,٦٠٤	١٨,٨٣٠	ذمم دائنة ومطلوبات لرهونات
٢٣,٣٢٢	٣٢,٤٣١	ذمم دائنة ومطلوبات متعلقة بالتأمين
١٥,٩٨٥	١١,٠٢٧	مخصص الخسارة الائتمانية على الموجودات الطارئة وأوراق قبول للعملاء
١٧٦,٤٢٠	١٤١,٩٩٨	أخرى
١,٣٤٥,٠٢٧	١,٦٥٣,٦٩١	

١٣. رأس المال وتوزيعات الأرباح

في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل للبنك من ١,٦٧٦ مليون سهم بقيمة درهم واحد للسهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ١,٦٧٦ مليون سهم بقيمة درهم واحد للسهم).

اقترح مساهمو البنك في اجتماعهم المنعقد بتاريخ ١١ أبريل ٢٠٢١ توزيع أرباح نقدية بنسبة ١٥٪ بقيمة ٢٥١,٤ مليون درهم من رأس المال المصدر والمدفوع بالنسبة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (٢٠١٩: توزيعات أرباح نقدية بنسبة ٣٠٪ بقيمة ٥٠٢,٩ مليون درهم). تم دفع توزيعات الأرباح لاحقاً في ١٥ أبريل ٢٠٢١.

١٤. مطلوبات طارئة والتزامات

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	
٤,٩٤٦,٠١٢	٣,٣٣٢,٨٦٦	التزامات غير قابلة للإلغاء بمنح تسهيلات ائتمانية
٤٧٣,٣٧٨	٥٠٥,٧٩٧	خطابات ضمان - مالية
٦٤٣,٠٧٢	٦٠٤,٨١٥	خطابات ضمان - غير مالية
٥٤٧,٢١١	٣٨٤,٣٩٥	خطابات اعتماد
٣٤,٤٢١	١٩,٦٥٤	التزامات رأسمالية وأخرى
٦,٦٤٤,٠٩٤	٤,٨٤٧,٥٢٧	

تحتفظ المجموعة بمخصص للخسائر الائتمانية بقيمة ١٥,٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ١٠,٩ مليون درهم) على مطلوبات طارئة والتزامات وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

تمثل الائتمانات بمنح الائتمان الظاهرة أعلاه مبالغ غير ممولة من الحدود المعتمدة المعروضة للعملاء وهي غير قابلة للإلغاء من قبل المجموعة. يمكن للمجموعة أن تختار إلغاء التزامات منح الائتمان بقيمة ٧,٠٢٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٦,٦٢٠ مليون درهم) وهذا المبلغ لا يظهر في الجدول أعلاه.

١٥. عقود صرف العملات الأجنبية وعقود مشتقة أخرى

تتكون عقود صرف العملات الأجنبية من التزامات بشراء عملات محلية وأجنبية نيابةً عن العملاء وفيما يتعلق بالعمليات الفورية غير المنجزة لدى البنك.

فيما يلي عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة القائمة ومقايضات أسعار الفائدة وعقود مشتقة أخرى في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠:

٣٠ يونيو ٢٠٢١	القيمة العادلة	الموجودات	القيمة الاسمية
عقود صرف العملات الأجنبية	المطلوبات	ألف درهم	ألف درهم
٢٨,٥٥٩	١٦,٠١٤	٩,٧٩٣,٠٨٦	
٣٢٠,٣٩٦	٣٩٩,٧٨٤	١١,٩٤٣,٤٥٤	
١٠,٢٩٣	٨,٢١٩	٣,٦٦٤,٣٤٠	
٣٥٩,٢٤٨	٤٢٤,٠١٧	٢٥,٤٠٠,٨٨٠	
٣١ ديسمبر ٢٠٢٠			
٦٤,٥٦٠	٥٣,٢٦٣	٩,١٦٨,٧٧٣	
٤٥٦,٩٦٤	٥٧٣,٢٠٧	١١,٩٧٦,٩٢٨	
٤٢,٨٩٤	١٠,٤٩١	٤,١٥٤,٣٩٣	
٥٦٤,٤١٨	٦٣٦,٩٦١	٢٥,٣٠٠,٠٩٤	

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

١٦. إيرادات ومصاريف الفوائد

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١		إيرادات الفوائد
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
١٧٣,٢٩٤	١٢٢,٩٣٠	٨٤,٤٧٨	٦٠,٨٦١	قروض شخصية
٩٢,٥٣٠	٧٦,٤١٧	٤٥,٩٥٣	٣٨,٧٨٩	قروض الرهن
٢٧٢,١٦٦	١٨٣,٦٩١	١٣٢,٥٣١	٩٠,٥٦٦	بطاقات ائتمان
١٩,٠٥٤	١١,٢٠٥	٨,٩٦١	٥,٤٠٦	قروض سيارات
٢٤٠,٨٠١	١٥٤,٣٨٧	١١٩,٦٢٤	٧٨,٨٤١	قروض راك التجارية
١٣٧,٣٣٦	٨٩,٠٥٤	٦١,٠٢٥	٤٤,٦٦١	قروض مصرفية للشركات
١٥٩,٠٦٧	١٢١,٠٦٦	٧٦,٣٤١	٦١,٨٠٤	قروض مصرفية تجارية أخرى
٣٢,٩٣٣	٢٧,٠٧٤	١٥,٠٥٤	١٣,٩٢٦	قروض مصرفية أخرى للأفراد
١٦٧,٩٢٩	١٢١,٢٧٨	٨١,٦٤٥	٦١,٤٥٤	استثمارات في أوراق مالية
٦,١١٨	٢٢٩	٣,١٩٤	٨١	ودائع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
١٠٣,١٦٩	٧١,٥٧١	٤٦,٣٢٢	٣٦,٤٩٧	بنوك أخرى
١,٤٠٤,٣٩٧	٩٧٨,٩٠٢	٦٧٥,١٢٨	٤٩٢,٨٨٦	
١٤٠,١٦٧	٤٧,٤٠٤	٦٣,٣٣٩	١٩,٩٠٠	مصاريف الفوائد
٧٧,٤١٩	٤٩,٧٥٣	٣٦,٧٩٠	٢٥,٢١٨	مبالغ مستحقة للعملاء
٤٣,٨٤٥	٧,٤٤٣	١٧,٧٩٢	٣,٨٩٢	سندات دين مصدرة وقروض أخرى
٢٦١,٤٣١	١٠٤,٦٠٠	١١٧,٩٢١	٤٩,٠١٠	قروض من بنوك أخرى

١٧. الإيرادات من التمويل الإسلامي والتوزيعات للمودعين

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١		إيرادات من التمويل الإسلامي
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
١١٤,٢٠٠	٨٣,٨١٣	٥٧,٦٤٤	٤٠,٧٨١	تمويل السلم الإسلامي للأفراد
٤,١٧٩	١,٨٢٥	١,٨٧٧	٨٦١	مراوحة السيارات الإسلامية
١٣٢,٣٥٨	٩٤,٠٥٩	٦٥,٣٢١	٤٦,٧٢٣	تمويل القطاع التجاري الإسلامي
١٧,٢٨٠	١٢,٢١٦	٨,١٠٠	٥,٩٩٨	تمويل قطاع الشركات الإسلامي
١٢,٦٧٦	٢٠,٢٣٥	٦,٠٥٨	٩,٦٥٦	إيرادات الاستثمارات الإسلامية
١٩,٩٧٢	١٦,٩٩٨	٩,٦٨٣	٨,٠٦٥	تمويل الإجارة الإسلامية للعقارات
٣٠٠,٦٦٥	٢٢٩,١٤٦	١٤٨,٦٨٣	١١٢,٠٨٤	
٦٥,٨٥٥	١٢,٨٩٢	٣١,٩٦٩	٤,٩٥٥	توزيعات على المودعين
١٤,١٧٢	١٥,١٦٤	٧,٠٩٢	٧,٦٢٤	أرباح موزعة على ودائع استثمارية إسلامية لأجل
٩٣٧	٦١٢	٢٨١	٣٤٧	قروض ثنائية طويلة الأجل
٨٠,٩٦٤	٢٨,٦٦٨	٣٩,٣٤٢	١٢,٩٢٦	أرباح موزعة على ودائع إسلامية تحت الطلب

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

١٨. صافي إيرادات الرسوم والعمولات

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١		
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
١٥,٩٤٠	١٢,٢٣٣	٢,٣٨٥	٥,٣٩٣	قروض شخصية
١٠,٦٢٢	٩,١٣٤	٥,٢٤٩	٤,٨١٦	قروض الرهن
١٣٧,٧٨٣	١١٨,٨٩١	٧٢,٥٨٠	٥٧,٤٢٠	بطاقات ائتمان
٣,٨٤١	٣,٢٩٨	١,٠٦٣	١,٤٩٩	قروض سيارات
١١,٢٨٤	١٥,٨٧٥	(٢٣٠)	٨,٢٧٥	قروض راك التجارية
١٥,٦٠٧	٢٩,٣٤١	٦,٣٤٩	١٥,٦٩٥	قروض مصرفية للشركات
٧٢,٩٨١	٧٧,٧١٤	٣١,١٧٠	٣٩,٣٣٦	قروض مصرفية تجارية أخرى
٢٧,٠٢٨	٤٥,٠٢٥	١٢,٢٤٦	٢٠,٨٨٥	إيرادات من الأنشطة برسم الأمانة
١٩,٢٤٥	١١,٧٦٤	٦,٢٨١	٦,٢٤١	التأمين المصرفي
١٧,٩٢٧	٢٨,٩٧٨	٤,٩٧٦	٢٠,٦٠٨	أخرى
٣٣٢,٢٥٨	٣٥٢,٢٥٣	١٤٢,٠٦٩	١٨٠,١٦٨	

١٩. إيرادات الاستثمار

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١		
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
(٢٠,٠٩٣)	٧,١٠٧	١,٠٧٥	٤,٠٢٦	دخل / (خسارة) القيمة العادلة
١٣,١٢٢	١٢,٩٤٣	٤,٠٣٥	٣,٨٥٨	إيرادات توزيعات أرباح
٤٥,٤٦٤	٤٦,٤٤٢	٧,٩٢١	٢١,٠١٠	صافي الربح من استبعاد استثمارات
٣٨,٤٩٣	٦٦,٤٩٢	١٣,٠٣١	٢٨,٨٩٤	

٢٠. مصاريف عمومية وإدارية

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١		
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
٤٠١,٨٤٢	٣٧١,٩٢٤	١٨٨,٨٨٨	١٨٥,٩٤٤	تكاليف الموظفين
٢٤,٦٤٧	١٨,٩٩٦	١٣,١٦٣	٩,٧٥٦	تكاليف انتداب موظفين
٤١,٥٢١	٣٢,٦٩٢	١٩,٧٤٤	١٦,٥٢٨	تكاليف إيجار
١٦,٠٥٢	١٣,٦٢٤	٦,٤٥١	٦,٨٠٢	مصاريف تسويق
٥٧,٨٥٩	٦٣,٤٦٣	٢٩,٥٠٥	٣١,٧٣٠	الاستهلاك والإطفاء
٣٣,٣٦٦	٣٤,٤٢٠	١٥,٩٦٥	١٧,٦٢٩	تكاليف اتصالات
١٧,٩٧٨	٢٢,٠١٤	٨,٨٣١	١٢,٧٢٨	أتعاب قانونية وتحصيل
٤٧,٠٠٣	٥٠,٣٨٩	٢٣,٨٤٣	٢٧,٤٢٧	مصاريف التقنية والمعلومات
٦٥,٦٧٣	٦٥,٥٩١	٣٢,٢٩٠	٣٤,٦٠٢	أخرى
٧٠٥,٩٤١	٦٧٣,١١٣	٣٣٨,٦٨٠	٣٤٣,١٤٦	

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٢١. مخصص خسائر الائتمان، بالصافي

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
٨٨٥,٢٩٣	٦٤١,٠٨٤	صافي مخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات
١٨٦	٩,٠٣٥	صافي مخصص الانخفاض في قيمة المبالغ المستحقة من البنوك الأخرى
٨,٩٤٩	(٢٨٥)	صافي (المحرر) / المخصص من الانخفاض في القيمة على الاستثمارات في الأوراق المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٤,٤٢٩)	٣,٧٦٩	صافي مخصص الانخفاض في القيمة على الاستثمارات في الأوراق المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة
٤,٨٦٨	(٤,٩٤٩)	صافي (المحرر) / المخصص من الانخفاض في قيمة عقود التأمين
(٢٦٥)	٣٢	صافي المخصص / (المحرر) من الانخفاض في قيمة أوراق قبول للعملاء
(٣,٢٣٦)	٤,٩٢٦	صافي المخصص / (المحرر) من الانخفاض في قيمة البنود خارج الميزانية العمومية
٨٩١,٣٦٦	٦٥٣,٦١٢	صافي مخصص الانخفاض في القيمة للفترة

(ب) مخصص خسائر الائتمان لفترة الثلاثة أشهر المنتهية

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
٤١٠,٩٥٠	٢٩٢,٦٢٩	صافي مخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات
(٧,٢٧٠)	١,٢٨٤	صافي المخصص / (المحرر) من الانخفاض في قيمة المبالغ المستحقة من البنوك الأخرى
٧,١٩٤	(٣,٠٥٧)	صافي (المحرر) / المخصص من الانخفاض في القيمة على الاستثمارات في الأوراق المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٣,٥٦٢)	٤,٨٠٩	صافي المخصص / (المحرر) من الانخفاض في القيمة على الاستثمارات في الأوراق المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة
٢,٢٧١	(٤٧٥)	صافي (المحرر) / المخصص من الانخفاض في قيمة عقود التأمين
(٢٠٢)	١٥	صافي المخصص / (المحرر) من الانخفاض في قيمة أوراق قبول للعملاء
١,٥٨٥	١,٤١٠	صافي مخصص الانخفاض في القيمة للبنود خارج الميزانية العمومية
٤١٠,٩٦٦	٢٩٦,٦١٥	صافي مخصص الانخفاض في القيمة للفترة

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٢١. مخصص خسائر الائتمان، بالصافي (تابع)

مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة

فيما يلي ملخص مخصص خسائر الائتمان وصافي الحركة على الأدوات المالية بحسب الفئة:

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف درهم	صافي المخصص / (المحرر) خلال الفترة ألف درهم	الحركة الأخرى خلال الفترة ألف درهم	في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ ألف درهم
٣٥,٨١٨	٩,٠٣٥	-	٤٤,٨٥٣
٢,١٥٩,٤٤٢	٦٨٦,٦٣٩	(٧٠٠,٧٩٩)	٢,١٤٥,٢٨٢
٢٢,٩٢٠	(٢٨٥)	-	٢٢,٦٣٥
٢٢,٠٤٥	٣,٧٦٩	-	٢٥,٨١٤
٥٤,٧٠٨	(٤,٩٤٩)	(١٥,٣٢٥)	٣٤,٤٣٤
١٧٥	٣٢	-	٢٠٧
١٠,٨٥٢	٤,٩٢٦	-	١٥,٧٧٨
٢,٣٠٥,٩٦٠	٦٩٩,١٦٧	(٧١٦,١٢٤)	٢,٢٨٩,٠٠٣

مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
قروض وسلفيات
استثمارات في أوراق مالية - بالقيمة
العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
استثمارات في أوراق مالية - بالتكلفة
المطفأة
موجودات وضمم مدينة من عقود التأمين
أوراق قبول للعملاء
بنود خارج الميزانية العمومية
المجموع

٢٢. ربحية السهم

تُحتسب الربحية الأساسية للسهم بقسمة صافي الربح العائد إلى مُلاك الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدرة خلال الفترة:

الربح للفترة (العائد إلى مُلاك البنك)	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة (بالآلاف)	الربحية الأساسية للسهم (بالدرهم)
١٩٠,٩٩٨	١,٦٧٦,٢٤٥	٠,١١
١٥٢,٠٥٥	١,٦٧٦,٢٤٥	٠,٠٩
٣٠٤,٣٠٨	١,٦٧٦,٢٤٥	٠,١٨
٣٠٥,١٥٤	١,٦٧٦,٢٤٥	٠,١٨

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٢٣. أنشطة برسم الأمانة

تحتفظ المجموعة بموجودات بصفة الأمين للعملاء دون حق الرجوع. بتاريخ ٣٠ يونيو ٢٠٢١، بلغت قيمة هذه الموجودات ٤,٧٧٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٢,٧٣١ مليون درهم) واستُبعدت من هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية للمجموعة.

٢٤. نقد وما في حكمه

٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	
٨٣٣,٩٢٥	١,٢٠٧,٢٠٢	نقد في الصندوق وحساب جاري لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٧,١٩٩,٨١٣	٨,٩٠٥,٢٧٣	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
٨,٠٣٣,٧٣٨	١٠,١١٢,٤٧٥	
(٥,٤٦١,٤٧٤)	(٧,٢٩١,٥٦٢)	ناقصاً: مبالغ مستحقة من بنوك أخرى بفترة استحقاق أصلية تبلغ ثلاثة أشهر أو أكثر
٢,٥٧٢,٢٦٤	٢,٨٢٠,٩١٣	نقد وما في حكمه

٢٥. القطاعات التشغيلية

بعد تبني الإدارة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨، يتم رفع التقارير عن القطاعات التشغيلية وفقاً لآلية رفع التقارير الداخلية إلى الإدارة التي تتولى مسؤولية تخصيص الموارد للقطاعات التشغيلية وتقييم أدائها. إن جميع القطاعات التشغيلية المستخدمة من قبل المجموعة تلبي تعريف القطاع التشغيلي بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨.

لدى المجموعة خمس قطاعات عمل رئيسية:

- الخدمات المصرفية للأفراد – تشمل الحسابات الجارية للعملاء من الأفراد، وحسابات جارية لبعض الأعمال، وحسابات توفير، والودائع، وبطاقات الائتمان والخصم، والرهون العقارية والقروض للعملاء من الأفراد.
- الخدمات المصرفية للشركات – تشمل المعاملات مع الهيئات الاعتبارية بما في ذلك الهيئات الحكومية ومؤسسات القطاع العام ومن ضمن خدماتها القروض والسلفيات والودائع ومعاملات التمويل التجاري للعملاء من الشركات والمؤسسات المالية.
- الخدمات المصرفية التجارية – تشمل معاملات القروض والسلفيات والودائع ومعاملات التمويل التجاري للشركات صغيرة ومتوسطة الحجم.
- الخزينة – تشمل أنشطة غرفة التداول وسوق المال ذي الصلة ومعاملات الصرف الأجنبي وأنشطة التحوط مع البنوك والمؤسسات المالية الأخرى من بينها مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي التي لا تشكل أي منها قطاعاً تشغيلياً منفصلاً.
- أعمال التأمين – تشمل جميع تعاملات التأمين للشركة التابعة للبنك شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

تشتمل القطاعات المذكورة أعلاه على المنتجات والخدمات المصرفية التقليدية والإسلامية لدى المجموعة. ولما كانت كافة عمليات القطاعات لدى المجموعة عمليات مالية تحقق معظم إيراداتها من الفوائد والرسوم والعمولات، فإن الإدارة تعتمد في المقام الأول على الإيرادات ونتائج القطاعات لتقييم أداء كل قطاع.

يتم عادةً تخصيص الأموال بين القطاعات، الأمر الذي يؤدي إلى وجود تحويلات لتكلفة التمويل يتم بيانها ضمن الإيرادات فيما بين القطاعات. تستند الفائدة المحتسبة على هذه الأموال إلى سياسة المجموعة حول تسعير معاملات تحويل الأموال. لا توجد عناصر هامة أخرى ضمن الإيرادات أو المصاريف بين القطاعات الأعمال.

تستند تقارير إدارة المجموعة إلى قياس صافي الأرباح التي تتألف من صافي إيرادات الفوائد ومخصصات الانخفاض في قيمة القروض وصافي إيرادات الرسوم والعمولات والإيرادات الأخرى والمصاريف غير المتعلقة بالفائدة.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٢٥. القطاعات التشغيلية (تابع)

فيما يلي معلومات القطاعات المقدمة إلى الإدارة عن القطاعات التشغيلية للفترتين المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ و ٢٠٢٠:

الخدمات المصرفية للأفراد ألف درهم	الخدمات المصرفية للشركات ألف درهم	الخدمات المصرفية التجارية ألف درهم	الخزينة وأخرى ألف درهم	المركز الرئيسي وتكاليف غير موزعة ألف درهم	أعمال التأمين ألف درهم	الحذف عند التوحيد ألف درهم	المجموع ألف درهم
٣٩٩,٤١٨	١٣٩,٢٥٧	٢٦٥,٧٦٧	٦٤,٧٥٨	-	٣,٩٨٠	١,١٢٢	٨٧٤,٣٠٢
٩٥,٢٧٧	٧,٢٩١	٩٢,٩٠٦	٥,٠٠٤	-	-	-	٢٠٠,٤٧٨
(١٢٤,٩٧٩)	(٣٧,٤٣٩)	(٣٩,٣٢٥)	١٧٩,٩٤٥	٢١,٧٩٨	-	-	-
٣٦٩,٧١٦	١٠٩,١٠٩	٣١٩,٣٤٨	٢٤٩,٧٠٧	٢١,٧٩٨	٣,٩٨٠	١,١٢٢	١,٠٧٤,٧٨٠
٢٧٢,٩٢٤	٣٠,٨٨٩	١٢٤,٣٥٦	١٠٦,٦٦٨	٨,٢١٤	٢٦,٩٦٧	(١٢,٠٧٥)	٥٥٧,٩٤٣
٦٤٢,٦٤٠	١٣٩,٩٩٨	٤٤٣,٧٠٤	٣٥٦,٣٧٥	٣٠,٠١٢	٣٠,٩٤٧	(١٠,٩٥٣)	١,٦٣٢,٧٢٣
(٢٧٥,٩٧٣)	(٢٠,٢٢٧)	(١٢٥,١٥٨)	(١٠,٤٣٦)	(١٥٦,٧٢٧)	(٢٥,١٠٨)	٣,٩٧٩	(٦٠٩,٦٥٠)
(٢١,٠٣٣)	(١,٠٧٦)	(٣,٠٨٩)	(١,٤٢٢)	(٣٥,٤٦٥)	(١,٣٧٨)	-	(٦٣,٤٦٣)
(٢٩٧,٠٠٦)	(٢١,٣٠٣)	(١٢٨,٢٤٧)	(١١,٨٥٨)	(١٩٢,١٩٢)	(٢٦,٤٨٦)	٣,٩٧٩	(٦٧٣,١١٣)
(٣٤٤,٣٤٧)	(٦٩,٣٢٤)	(٢٣٩,٦٨٥)	(٣,٩٣٢)	-	٣,٦٧٦	-	(٦٥٣,٦١٢)
١,٢٨٧	٤٩,٣٧١	٧٥,٧٧٢	٣٤٠,٥٨٥	(١٦٢,١٨٠)	٨,١٣٧	(٦,٩٧٤)	٣٠٥,٩٩٨
١٧,٢٠٢,٤٦٦	١٤,٢٨٥,١٩٧	٧,٥٣١,٥٤٥	١٣,٥٣٠,٤٤٦	١,٢٩١,٦٩٦	٧٤٦,٣٥٥	(٢٧٥,٥١٥)	٥٤,٣١٢,١٩٠
١٧,٢٠٢,٤٦٦	١٤,٢٨٥,١٩٧	٧,٥٣١,٥٤٥	١٣,٥٣٠,٤٤٦	١,٢٩١,٦٩٦	٧٤٦,٣٥٥	(٢٧٥,٥١٥)	٥٤,٣١٢,١٩٠
١٢,٢٥٨,٥٤٢	٨,٨٦٥,٩٩٤	١٦,٥٦٩,٥٣١	٧,٤٧٨,٥٤٥	٧٨١,٣٩٤	٥٤٥,٢١٩	(١١٠,٨٦٤)	٤٦,٣٨٨,٣٦١
١٢,٢٥٨,٥٤٢	٨,٨٦٥,٩٩٤	١٦,٥٦٩,٥٣١	٧,٤٧٨,٥٤٥	٧٨١,٣٩٤	٥٤٥,٢١٩	(١١٠,٨٦٤)	٤٦,٣٨٨,٣٦١

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)

صافي إيرادات الفوائد

صافي الإيرادات من التمويل الإسلامي

بالصافي من التوزيعات على المودعين

إيرادات أسعار التحويل

صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من

التمويل الإسلامي

إيرادات غير مشتملة على الفوائد

الإيرادات التشغيلية

مصاريف عمومية وإدارية باستثناء

الاستهلاك والإطفاء

الاستهلاك والإطفاء

مجموع المصاريف العمومية والإدارية

مخصص خسائر الائتمان، بالصافي

صافي الربح / (الخسارة)

موجودات القطاع

مجموع الموجودات

مطلوبات القطاع

مجموع المطلوبات

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٢٥. القطاعات التشغيلية (تابع)

لأفراد الخدمات المصرفية ألف درهم	للمشركات الخدمات المصرفية ألف درهم	التجارية الخدمات المصرفية ألف درهم	الخزينة وأخرى ألف درهم	المركز الرئيسي و تكاليف غير موزعة ألف درهم	أعمال التأمين ألف درهم	الحذف عند التوحيد ألف درهم	المجموع ألف درهم
٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)							
٥٤٢,٣٥٢	١٥٠,٠٠١	٣٧٨,٦٣٣	٦٦,٠١٥	-	٤,٣٩٥	١,٥٧٠	١,١٤٢,٩٦٦
١٢٧,٢٥٤	(٣٠,٦٠٩)	١٢٣,٩٩٢	(١,٦٥٨)	-	-	٧٢٢	٢١٩,٧٠١
(١٤٤,٣٧٧)	(١٠,٨٧٥)	(٣٤,٢٨٥)	١٣٠,٦٧٢	٥٨,٨٦٥	-	-	-
٥٢٥,٢٢٩	١٠٨,٥١٧	٤٦٨,٣٤٠	١٩٥,٠٢٩	٥٨,٨٦٥	٤,٣٩٥	٢,٢٩٢	١,٣٦٢,٦٦٧
٢٧٦,٢٢٦	١٧,٠٧٨	١٠٩,٧٤١	١١٠,٠١٨	١,٢٠٦	٣٤,١٥٤	(٧,١٦٥)	٥٤١,٢٥٨
٨٠١,٤٥٥	١٢٥,٥٩٥	٥٧٨,٠٨١	٣٠٥,٠٤٧	٦٠,٠٧١	٣٨,٥٤٩	(٤,٨٧٣)	١,٩٠٣,٩٢٥
(٣٢٢,٦٠٠)	(٢٢,٧٥٣)	(١٣٣,٤٦٩)	(١١,١٢٩)	(١٣٨,١٩٣)	(٢٤,٨١١)	٤,٨٧٣	(٦٤٨,٠٨٢)
(١٩,٣٤٨)	(٩١٩)	(١,١٤٦)	(٣٨١)	(٣٤,٢٦٠)	(١,٨٠٥)	-	(٥٧,٨٥٩)
(٣٤١,٩٤٨)	(٢٣,٦٧٢)	(١٣٤,٦١٥)	(١١,٥١٠)	(١٧٢,٤٥٣)	(٢٦,٦١٦)	٤,٨٧٣	(٧٠٥,٩٤١)
(٤٩٧,٨٢٠)	(٥٤,٥١٣)	(٣٢٨,٦٦٩)	(٥,٤٨٢)	-	(٤,٨٨٢)	-	(٨٩١,٣٦٦)
(٣٨,٣١٣)	٤٧,٤١٠	١١٤,٧٩٧	٢٨٨,٠٥٥	(١١٢,٣٨٢)	٧,٠٥١	-	٣٠٦,٦١٨
٣١ ديسمبر ٢٠٢٠							
١٦,٢٩٩,٦٨٣	١٢,٣٥٦,٧٩٩	٨,٠٣٩,٤٨٣	١٤,٢٥٤,١١٠	١,٣٨٣,٩٣٢	٦٩١,٣٠٣	(٢٥٢,٧٠٢)	٥٢,٧٧٢,٦٠٨
١٦,٢٩٩,٦٨٣	١٢,٣٥٦,٧٩٩	٨,٠٣٩,٤٨٣	١٤,٢٥٤,١١٠	١,٣٨٣,٩٣٢	٦٩١,٣٠٣	(٢٥٢,٧٠٢)	٥٢,٧٧٢,٦٠٨
١٣,٠٢٣,٧٠٣	٩,١٦٣,٧٦٩	١٥,٤٦٧,٦٨٣	٦,١٢٣,٤٠٠	٧٤٨,٢٠٧	٤٨٨,٢٢٧	(٨٧,٣٣٩)	٤٤,٩٢٧,٦٥٠
١٣,٠٢٣,٧٠٣	٩,١٦٣,٧٦٩	١٥,٤٦٧,٦٨٣	٦,١٢٣,٤٠٠	٧٤٨,٢٠٧	٤٨٨,٢٢٧	(٨٧,٣٣٩)	٤٤,٩٢٧,٦٥٠

تم إعادة تصنيف الأرقام المقارنة لفترة ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ بين القطاعات التشغيلية بسبب الحركة في الحسابات بين القطاعات.

٢٦. الأطراف ذات العلاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من الإدارة العليا والشركات التي يسيطر عليها المساهمون وأعضاء مجلس الإدارة فضلاً عن الشركات التي يمارسون عليها تأثيراً فعالاً. أبرمت المجموعة خلال الفترة معاملات مع الأطراف ذات العلاقة في سياق العمل الاعتيادي. فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والأرصدة الناتجة عن هذه المعاملات:

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠٢٠	٢٠٢١
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم
٦,١٨٠	٣,٤٤٤
١٦,٠٦٩	٨,٨٤٩
٤٩٥	٥٠٢
٢٢,٦١٦	١٣,٧٩٥

معاملات خلال الفترة

إيرادات الفوائد
مصاريف الفوائد
إيرادات العمولات
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة
وبدل حضور الجلسات ومصاريف أخرى

٣٠ يونيو	
٢٠٢٠	٢٠٢١
(مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم
٣١ ديسمبر	
٣٠٠,٩٩٩	٣٦٤,١٢٢
٣٥,٩٦١	٥١,٩٠٢
٣,٠٠١	٣,٧٥٤
٣٣٩,٩٦١	٤١٩,٧٧٨

الأرصدة

القروض والسلفيات:

- مساهمون وشركاتهم ذات العلاقة
- أعضاء مجلس الإدارة وشركاتهم ذات العلاقة
- كبار موظفي الإدارة

ودائع

- مساهمون وشركاتهم ذات العلاقة
- أعضاء مجلس الإدارة وشركاتهم ذات العلاقة
- كبار موظفي الإدارة

٢,١٠٧,٨٦٤	١,٧٥٦,٧٢٩
١٠,٣٢٧	١٧,٩٤٠
١٨,٥٠٣	٢١,٠٠٢
٢,١٣٦,٦٩٤	١,٧٩٥,٦٧١

التزامات ومطلوبات طارئة غير قابلة للإلغاء

وعقود آجلة

- مساهمون وشركاتهم ذات العلاقة
- أعضاء مجلس الإدارة وشركاتهم ذات العلاقة

١٦٦,١٦١	١٨٧,٢٢١
٤٠	٤٠
١٦٦,٢٠١	١٨٧,٢٦١

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٢٦. الأطراف ذات العلاقة (تابع)

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم
٧,١٥٥	١١,١٥٠
٧٤٥	٥٩

نعم التأمين المدينة
مبالغ مستحقة من حملة الوثائق
نعم التأمين الدائنة
مبالغ مستحقة لحملة الوثائق

٢٧. كفاية رأس المال

هيكل رأس المال وكفاية رأس المال وفقاً لمقررات بازل ٣ كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

إن البنك ملزم بالإفصاح عن مصادر رأس المال والموجودات المرجحة بالمخاطر بموجب إطار بازل ٣ من يناير ٢٠٢٠. فيما يلي هيكل رأس المال وكفاية رأس المال بموجب متطلبات بازل ٣ كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠:

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) بعد تطبيق المرشح الاحترازي ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم
١,٦٧٦,٢٤٥	١,٦٧٦,٢٤٥
٤,١٤٣,٧٢٠	٤,١٧٢,٥٧١
١,٨٢٩,٨٩٦	١,٥٨٣,٦٦٤
٣٠٤,٨٣٤	٤٩٧,٦٦٩
-	(٢٥١,٤٣٧)
٧,٩٥٤,٦٩٥	٧,٦٧٨,٧١٢
٥٣٦,١٩٢	٤٩٢,١٨٠
٨,٤٩٠,٨٨٧	٨,١٧٠,٨٩٢
٤٢,٨٩٥,٣٥٦	٣٩,٣٧٤,٤٣١
١,٤٩٤,٥١٤	١,١٥٣,٨٣١
٣,٣٤١,٥٥٢	٣,٣٤١,٥٥٢
٤٧,٧٣١,٤٢٢	٤٣,٨٦٩,٨١٤
٪١٦,٦٧	٪١٧,٥٠
٪١,١٢	٪١,١٣
٪١٧,٧٩	٪١٨,٦٣

الشق الأول من رأس المال
رأس المال العادي
احتياطات قانونية وأخرى
أرباح محتجزة
أرباح السنة الحالية
توزيعات أرباح لعام ٢٠٢٠
الشق الأول من قاعدة رأس المال
الشق الثاني من قاعدة رأس المال
مجموع قاعدة رأس المال
الموجودات المرجحة بالمخاطر
مخاطر الائتمان
مخاطر السوق
مخاطر التشغيل
مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
معدل كفاية رأس المال للشق الأول من رأس المال
معدل كفاية رأس المال للشق الثاني من رأس المال
مجموع معدل كفاية رأس المال

وفقاً لأحكام مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بشأن بازل ٣، يبلغ الحد الأدنى المطلوب لرأس المال بما في ذلك مصد حماية رأس المال ١٣,٠٪ لعام ٢٠٢١. ومع ذلك، وفقاً لأحكام مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي المؤرخة في ١٢ نوفمبر ٢٠٢٠، يُسمح للبنوك بالاستفادة من مصد حماية رأس المال بحد أقصى ٦٠٪ دون أي عواقب رقابية حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. بالإضافة إلى ذلك، تحدد أحكام مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي المؤرخة في ٢٢ أبريل ٢٠٢٠ "المرشح الاحترازي" الذي يسمح للبنوك وشركات التمويل بإعادة الزيادات في مخصصات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ إلى رأس المال التنظيمي على مدى فترة انتقالية تبلغ ٥ سنوات، على أساس تناسبي.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٢٨. القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن من خلاله مبادلة أصل أو تسوية التزام بين أطراف مطلعة وبكامل إرادتهم الحرة في معاملة تتم على أساس تجاري بحت. وبالتالي، يمكن أن تنشأ فروق بين القيم الدفترية وتقديرات القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية. يستند تعريف القيمة العادلة على فرضية استمرار المجموعة كمنشأة عاملة دون أي نية أو التزام بتقليص نطاق أعمالها بشكل جوهري أو الدخول في معاملة بشروط غير ملائمة. في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، كانت القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة تقارب قيمها العادلة، باستثناء الموجودات والمطلوبات المالية المذكورة أدناه:

القيمة الدفترية	القيمة العادلة		القيمة الدفترية
	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	
٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم
الموجودات			
قروض وسلفيات	٣١,٤٩٤,٢٥٤	٣٠,٢٨٠,١٤٥	٣٠,٠٤١,٤٧٠
استثمارات في أوراق مالية مقاسة بالقيمة العادلة	٤,٧٠١,٦٢٦	٣,٦٣٣,٢٩٨	٣,٦٣٣,٢٩٨
استثمارات في أوراق مالية مقاسة بالتكلفة المطفاة	٤,٣٥٠,٦٩٦	٤,٤٥٦,٦٥٧	٤,٣٠١,٦٦٤
نقد وأرصدة لدى			
مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي	٣,١٨٠,٩٨٢	٥,٤٧٠,٣٤١	٥,٤٧٠,٢٨٥
مبالغ مستحقة من بنوك أخرى	٨,٨٣١,٠٥٧	٦,٥١٩,١٠٧	٦,٥٦٢,٣٩١
مجموع الموجودات المالية	٥٢,٥٥٨,٦١٥	٥٠,٣٥٩,٥٤٨	٥٠,٠٠٩,١٠٨
المطلوبات			
مبالغ مستحقة إلى بنوك أخرى	٣,٥٢١,٨٠٨	٢,٠٨٢,٥٠٩	٢,٠٦٧,٧٦٢
ودائع من العملاء	٣٧,٠٢٨,٢٢٩	٣٦,٩٦٨,١١٨	٣٦,٩٤٤,٣٢٤
سندات دين مصدرة وقروض أخرى	٣,٩٢٥,٣٦٦	٣,٦٤٩,١١٥	٣,٦١٢,٢٦٦
مجموع المطلوبات المالية	٤٤,٤٧٥,٤٠٣	٤٢,٦٩٩,٧٤٢	٤٢,٦٢٤,٣٥٢

٢٩. التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

يتم تصنيف قياسات القيمة العادلة في مستويات مختلفة ضمن تسلسل للقيمة العادلة على أساس معطيات أساليب التقييم المستخدمة، وهذه المستويات المختلفة مبينة أدناه:

الأسعار المدرجة في السوق – المستوى الأول

يتم تصنيف الأدوات المالية ضمن المستوى الأول إذا كانت قيمها جديرة بالملاحظة في سوق نشطة. يتم تقييم هذه الأدوات بالرجوع إلى الأسعار المدرجة غير المعدلة للموجودات أو المطلوبات المماثلة في الأسواق النشطة التي تتوفر فيها الأسعار المدرجة بشكل مباشر وتكون مستخدمة في معاملات فعلية ومنظمة الظهور في السوق.

أساليب التقييم باستخدام المعطيات الجديرة بالملاحظة – المستوى الثاني

لقد تم تقييم الأدوات المالية المصنفة ضمن المستوى الثاني باستخدام النماذج التي تكون معطياتها الأساسية جديرة بالملاحظة في سوق نشطة. إن أسلوب التقييم المستند إلى المعطيات الجديرة بالملاحظة يشمل أدوات مالية مثل عقود صرف العملات الأجنبية الأجلية المقيّمة باستخدام أساليب التسعير القياسية في السوق.

أساليب التقييم باستخدام المعطيات الهامة غير الجديرة بالملاحظة – المستوى الثالث

يتم تصنيف الأدوات المالية ضمن المستوى الثالث إذا تضمن التقييم معطيات هامة لا تستند إلى بيانات جديرة بالملاحظة في السوق (معطيات غير جديرة بالملاحظة). تعتبر المعطيات جديرة بالملاحظة إذا كان من الممكن ملاحظتها مباشرة من خلال المعاملات التي تتم في سوق نشطة.

وعلى وجه العموم، يتم تحديد مستويات المعطيات غير الجديرة بالملاحظة استناداً إلى المعطيات الجديرة بالملاحظة المشابهة لها من حيث طبيعتها أو استناداً إلى الملاحظات التاريخية أو الأساليب التحليلية الأخرى. يتطلب هذا التسلسل استخدام بيانات السوق التي يمكن ملاحظتها عند توفرها، وكلما أمكن تأخذ المجموعة بعين الاعتبار أسعار السوق ذات الصلة والجديرة بالملاحظة عند تنفيذ عمليات التقييم. يحل الجدول التالي أساليب قياس القيمة العادلة المتكررة للموجودات والمطلوبات.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٢٩. التسلسل الهرمي للقيمة العادلة (تابع)

أسعار السوق المدرجة المستوى الأول ألف درهم	المعطيات الجديرة بالملاحظة المستوى الثاني ألف درهم	المعطيات الهامة غير الجديرة بالملاحظة المستوى الثالث ألف درهم	المجموع ألف درهم
٣,٧٢٨,٨٠٥	١٦٧,٨٨٧	٢٥٠,٢٤٣	٤,١٤٦,٩٣٥
٣٥١,٩٧١	-	٤,٤٥٩	٣٥٦,٤٣٠
-	٢٨,٥٥٩	-	٢٨,٥٥٩
-	٣٣٠,٦٨٩	-	٣٣٠,٦٨٩
١٣٠,١٦٣	-	٤٤,٤٩٤	١٧٤,٦٥٧
٢٣,٦٠٤	-	-	٢٣,٦٠٤
٤,١٠٩,١٤٧	-	٢٤١,٥٤٩	٤,٣٥٠,٦٩٦
٨,٣٤٣,٦٩٠	٥٢٧,١٣٥	٥٤٠,٧٤٥	٩,٤١١,٥٧٠
-	١٦,٠١٤	-	١٦,٠١٤
-	٤٠٨,٠٠٣	-	٤٠٨,٠٠٣
-	٤٢٤,٠١٧	-	٤٢٤,٠١٧

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)

الموجودات بالقيمة العادلة

(من خلال الدخل الشامل الآخر)

استثمارات في أوراق مالية - دين
استثمارات في أوراق مالية - أسهم
عقود صرف العملات الأجنبية
أدوات مالية مشتقة

(من خلال الربح والخسارة)

استثمارات في صناديق استثمار السوق
استثمارات - سندات الدين
(محتفظ بها بالتكلفة المطفأة)
استثمارات في أوراق مالية - دين

المطلوبات بالقيمة العادلة

عقود صرف العملات الأجنبية
أدوات مالية مشتقة

أسعار السوق المدرجة المستوى الأول ألف درهم	المعطيات الجديرة بالملاحظة المستوى الثاني ألف درهم	المعطيات الهامة غير الجديرة بالملاحظة المستوى الثالث ألف درهم	المجموع ألف درهم
٢,٧٥٩,٣٧١	٢٧٢,٦٦٢	١٥٩,٦٣٢	٣,١٩١,٦٦٥
٢٦٧,٨٩٦	-	٢,٦١٢	٢٧٠,٥٠٨
-	٦٤,٥٦٠	-	٦٤,٥٦٠
-	٤٩٩,٨٥٨	-	٤٩٩,٨٥٨
١٢٥,١٠٠	-	٤٢,٤٨١	١٦٧,٥٨١
٣,٥٤٤	-	-	٣,٥٤٤
٤,١٩٩,٥٩٣	-	٢٥٧,٠٦٤	٤,٤٥٦,٦٥٧
٧,٣٥٥,٥٠٤	٨٣٧,٠٨٠	٤٦١,٧٨٩	٨,٦٥٤,٣٧٣
-	٥٣,٢٦٣	-	٥٣,٢٦٣
-	٥٨٣,٦٩٨	-	٥٨٣,٦٩٨
-	٦٣٦,٩٦١	-	٦٣٦,٩٦١

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

الموجودات بالقيمة العادلة

(من خلال الدخل الشامل الآخر)

استثمارات في أوراق مالية - دين
استثمارات في أوراق مالية - أسهم
عقود صرف العملات الأجنبية
أدوات مالية مشتقة

(من خلال الربح والخسارة)

استثمارات في صناديق استثمار السوق
استثمارات - سندات الدين
(محتفظ بها بالتكلفة المطفأة)
استثمارات في أوراق مالية - دين

المطلوبات بالقيمة العادلة

عقود صرف العملات الأجنبية
أدوات مالية مشتقة

لم تكن هناك أي تحويلات بين المستوى الأول أو المستوى الثاني إلى المستوى الثالث خلال الفترة.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٠. الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة

يتعين على الإدارة، عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة كما هو مبين في الإيضاح رقم ٣، وضع أحكام وتقديرات وافتراسات حول القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات التي لا تكون متوفرة بوضوح من مصادر أخرى. تستند التقديرات وما يرتبط بها من افتراسات على التجربة السابقة والعوامل الأخرى ذات الصلة. وقد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات وما يتعلق بها من افتراسات على أساس مستمر. يتم تسجيل التعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم خلالها تعديل التقديرات إذا كان هذا التعديل لا يمس إلا تلك الفترة، أو خلال فترة التعديل والفترات المستقبلية إذا كان لهذا التعديل أثر على الفترات الحالية والمستقبلية.

إن الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة المتبعة في إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية تتوافق مع تلك السياسات المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

٣١. موجودات حق الاستخدام

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	
١١٧,٨٧٢	١٧٦,٩٣٩	الرصيد في بداية الفترة
٢,٦٣٣	٩٠٩	إضافات خلال الفترة
		الزيادة / (النقص) بسبب التغيرات في التزامات الإيجار وفترة العقد
٢٩,٦١٦	(٢٢,٥٤١)	استهلاك الفترة
(١٤,٩٣٣)	(٣٧,٤٣٥)	الرصيد في نهاية الفترة
١٣٥,١٨٨	١١٧,٨٧٢	

٣٢. مطلوبات الإيجار

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	
١٠٢,٣٤٨	١٥١,٧١٠	الرصيد في بداية الفترة
٢,٦٣٣	٩٠٩	إضافات خلال الفترة
		الزيادة / (النقص) بسبب التغيرات في مبلغ عقد الإيجار وفترة العقد
٢٧,١٠١	(٢٤,٢٣٠)	أرباح من امتيازات الإيجار بسبب الجائحة
(١,٥٠٨)	(٣,٩٣٦)	تكلفة الفائدة على مطلوبات الإيجار للفترة
٢,٢٤٧	٥,٣٧٤	ناقصاً: دفعات الإيجار خلال الفترة
(١٥,٥١٦)	(٢٧,٤٧٩)	الرصيد في نهاية الفترة
١١٧,٣٠٥	١٠٢,٣٤٨	

٣٣. موسمية النتائج

تم تسجيل إيرادات من توزيعات أرباح بقيمة ١٢,٩٤ مليون درهم (٣٠ يونيو ٢٠٢٠: ١٣,١٢ مليون درهم) ذات طبيعة موسمية في المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة.

٣٤. إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي

إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي

من المتوقع أن تكون التبعات الاقتصادية لأزمة كوفيد-١٩ كبيرة وتستمر في التطور. قدمت الجهات التنظيمية والحكومات في جميع أنحاء العالم تدابير مالية واقتصادية تحفيزية لتخفيف أثر هذه التبعات. اتخذ مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي إجراءات وحوافز متعددة بقيمة إجمالية تصل إلى ٢٥٦ مليار درهم لمساعدة البنوك على دعم القطاعات الاقتصادية والأفراد الذين تأثروا بهذه الأزمة في الإمارات العربية المتحدة. يستمر النظام المصرفي في الإمارات العربية المتحدة في الحفاظ على مرونته، وقد تم تمديد إجراءات الدعم في شكل خطة الدعم الاقتصادي الموجهة من قبل المصرف المركزي حتى النصف الأول من عام ٢٠٢٢.

تأثير فيروس كوفيد-١٩ على قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة

يتطلب إطار المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة بناءً على الظروف الاقتصادية الحالية والمتوقعة. ومن أجل تقييم الخسائر الائتمانية المتوقعة في ظل الظروف الاقتصادية المتوقعة، يستخدم البنك عدة سيناريوهات اقتصادية بدرجات متفاوتة الشدة وبأوزان مناسبة للتأكد من أن تقديرات الخسائر الائتمانية المتوقعة تمثل مجموعة من النتائج الاقتصادية المحتملة. لدى البنك حوكمة متينة لضمان ملائمة إطار المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ وتقديرات الخسائر الائتمانية المتوقعة الناتجة في جميع الأوقات. وعلى وجه التحديد، تشرف لجنة توجيهية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ على جميع جوانب إطار المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ بالمشاركة مع رئيس المخاطر والمدير المالي وأعضاء آخرين من قسم المخاطر وقسم المالية. ومن خلال هذه اللجنة، يقوم البنك بمراجعة مدى ملائمة المعطيات والمنهجية للخسائر الائتمانية المتوقعة بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، وفعالية وموثوقية إعداد التقارير وفق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، والمسائل الأخرى ذات الصلة فيما يتعلق بالمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ على أساس مستمر.

قام البنك بمراجعة التأثير المحتمل لتفشي كوفيد-١٩ على معطيات وافتراضات قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في ضوء المعلومات المتاحة. عموماً، لا يزال وضع كوفيد-١٩ غير مستقر ويستمر في التطور، مما يجعل من الصعب إدراج التأثيرات في تقديرات الخسائر الائتمانية المتوقعة الخاصة بنا بشكل موثوق. تستمر عمليات تطوير اللقاحات وبدء تنفيذ برامج التطعيم في جميع المناطق الجغرافية في التخفيف من تأثير ما بعد الجائحة، وعلى الرغم من ذلك، مع الاعتراف بتأثير الوباء على بيئة الاقتصاد الكلي، مما يؤثر بدوره على محفظة البنك وأدائه. تحدد المجموعة، بناءً على التحليل التاريخي، المتغيرات الاقتصادية الرئيسية التي تؤثر على مخاطر الائتمان لمحافظها المختلفة وتستخدم توقعات الاقتصاد الكلي لهذه المتغيرات لتقدير احتمالية التعثر. وتستعين المجموعة بخبراء يستخدمون المعلومات الخارجية والداخلية لوضع ٣ سيناريوهات "سيناريو أساسي وسيناريو تصاعدي وسيناريو تنازلي"، وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩. وفقاً لإيضاح التوجيه المشترك الصادر عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وسلطة دبي للخدمات المالية وسلطة تنظيم الخدمات المالية، استخدمت المجموعة توقعات الاقتصاد الكلي المحدثة للخسائر الائتمانية المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، والتي تتضمن تأثير كوفيد-١٩ على أرقام الخسائر الائتمانية المتوقعة للبنك، وبالتالي توقفت الزيادة في احتمالية السيناريو المتشائم من السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. يقوم البنك حالياً باستخدام الأوزان التالية: (٤٠:٣٠:٣٠) للسيناريو الأساسي والسيناريو التصاعدي والسيناريو التنازلي في النموذج الخاص به بما يتوافق مع ورد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. يبلغ التأثير بزيادة بنسبة ١٠٪ في السيناريو التنازلي مع انخفاض مقابل بنسبة ١٠٪ في السيناريو التصاعدي، ما قيمته ٨٢ مليون درهم كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١.

بالإضافة إلى ذلك، تواصل المجموعة مراجعة مدى ملائمة مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة في ضوء التغيرات في ملف المخاطر وكذلك في حال أي زيادة فعلية أو متوقعة في مخاطر الائتمان. يتضمن هذا التقييم مراجعة تفصيلية للتأثيرات المحتملة لكوفيد-١٩ على كل عميل بالإضافة إلى مراجعة التأثيرات على قطاعات متعددة.

٣.٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

وفقاً لمتطلبات التوجيهات المشتركة، بدأ البنك بتصنيف العملاء الذين يحصلون على تأجيل للدفعات إلى مجموعتين (المجموعة ١ والمجموعة ٢) استناداً إلى مدى التأثير المتوقع لهذا الوباء على كل عميل. يصنف في المجموعة ١ العملاء المتأثرون بشكل طفيف وفي المجموعة ٢ المقترضون الذين تراجعت محفظة الائتمان الخاصة بهم بشكل جوهري.

يتم اتخاذ قرارات التصنيف استناداً إلى المنتج أو المحفظة، على سبيل المثال؛ بالنسبة للمحفظة غير المخصصة للأفراد (عملاء الخدمات المصرفية للشركات والخدمات المصرفية التجارية)، يتم إجراء عملية التصنيف من خلال تقييم كل حالة على حدة للمقترض والأعمال الأساسية بما في ذلك تأثير العوامل الخارجية على الأعمال الأساسية (التدفقات النقدية، ومعدل الدوران، وقدرة السداد، وما إلى ذلك) للمقترض واستناداً إلى مجموعة من المعايير المعينة الأخرى (مثل فقدان الوظيفة، وتخفيض الراتب، ومستوى عمليات الأعمال سواء كان السبب في ذلك طبيعي أم لا)، بالنسبة لمحافظ الأفراد والشركات الصغيرة والمتوسطة. وقرارات التصنيف هذه متكررة ويتم مراجعتها على أساس مستمر وقد تتغير بناءً على المواقف الخارجية المتطورة. ووضع البنك إطاراً داخلياً للحكومة حول تقييم التصنيف. ومع استئناف الأنشطة الاقتصادية، يشهد البنك انخفاضاً في محفظة تأجيلات السداد. بالنسبة للمحفظة غير المخصصة للأفراد (عملاء الخدمات المصرفية للشركات والخدمات المصرفية للأعمال)، فإنه يتم إعادة النظر في تقييم كل حالة على حدة الذي تم إجراؤه لعملية التصنيف في سنة ٢٠٢٠ وتحديثه لمراعاة الظروف الاقتصادية الحالية وهذه التقييمات المحدثة، ويتم استخدام كل حالة على حدة لتحديد ما إذا كان يتم رصد ضمانات عن أي تحديثات / تخفيضات (بين المجموعة ١ والمجموعة ٢). وتعد هذه عملية مستمرة.

يراقب البنك باستمرار الوضع غير المسبوق ويعمل أيضاً بشكل وثيق مع عملائه ويقوم بتقديم الدعم المطلوب في هذه الأوقات غير المستقرة والمتطورة، كما قام بإعادة تقييم المحفظة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١. وشمل ذلك تقييم ما إذا كانت محفظة المؤسسات المالية والاستثمارية قد شهدت زيادة جوهريّة في مخاطر الائتمان.

يواصل البنك العمل مع مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي والسلطات التنظيمية الأخرى في البلدان التي يعمل فيها لتحسين وتفعيل خطط الإعفاء التي يتم الإعلان عنها لمساعدة العملاء المتأثرين بفيروس كوفيد-١٩. ويشمل ذلك خطة الدعم الاقتصادي الموجهة التي تم الإعلان عنها في الإمارات العربية المتحدة في مارس ٢٠٢٠ وتحديثها لاحقاً من وقت لآخر. قام أكثر من اثنين وعشرين ألف عميل من عملاء البنك في قطاعات الأفراد والشركات الصغيرة والمتوسطة والمؤسسات بالاشتراك في هذه الخطط كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١.

إدارة السيولة

واصل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي دعم القطاع المصرفي من خلال توسيع نطاق خطة الدعم الاقتصادي الموجهة، مما يسمح للبنوك الإماراتية بالحصول على تمويل بتكلفة صفرية من المصرف المركزي وتميرير المنافع من خلال السماح بتمويل جديد، وتأجيل المبالغ الأصلية و/ أو الفائدة لعملائها. وقد خفف هذا من سيناريو السيولة للصناعة ككل ووفر للقطاع حماية مناسبة، كما عمل البنك على ضمان حصول عملائه على الدعم المناسب.

يواصل البنك توخي الحذر والاستعداد الجيد لأي سيناريوهات سيولة غير متوقعة.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٤. إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

تخطيط استمرارية الأعمال

تستمر اللجنة الإدارية بالبنك المكونة من رؤساء جميع الإدارات في مراقبة الوضع عن كثب واتخاذ الإجراءات المناسبة بما يتماشى مع توجيهات الهيئة الوطنية لإدارة الأزمات والكوارث والطوارئ لضمان سلامة وأمن موظفي البنك وخدمة غير منقطعة لعملائنا. بدأت الإدارة العليا وحوالي ٧٠٪ من الموظفين العمل من المكتب وتم تقسيم الفرق العاملة من المكتب عبر مواقع مختلفة. يتم الالتزام بجميع البروتوكولات المطلوبة من قبل دائرة الصحة، أي ارتداء الأقنعة من قبل الموظفين عند تواجدهم في مباني البنك والحفاظ على المسافة الاجتماعية بين محطات العمل. كما وضعت خطط لاستمرارية الأعمال للقطاعات المعنية وتم اختبارها.

وتتم حماية الوصول عن بعد إلى محطات العمل باستخدام سطح المكتب الافتراضي واتصال الشبكة الخاصة الافتراضية. يفرض الاتصال مصادقة ثنائية العامل باستخدام الرموز المميزة. وتم طرح مبادرات محددة للتنوعية بأمن الإنترنت لكل من الموظفين والعملاء. تتم مراقبة جميع قدرات العمل عن بعد التي تمت إتاحتها للموظفين ويتم اعتراض جميع التهديدات والرد عليها من قبل مركز عمليات أمنية يعمل على مدى الساعة.

يقوم البنك بمراقبة التطورات المحلية التي من الممكن أن يكون لها أثر على عملياتنا. ويواصل البنك الترويج لاستخدام القنوات الرقمية مما أدى إلى تقليل الإقبال على الفروع. تعمل جميع الفروع بكامل طاقتها ويتم تقديم الخدمات للعملاء. تتم إدارة التباعد الاجتماعي وقوائم الانتظار وفقاً لإرشادات السلطة المحلية. لقد اتخذ البنك إجراءات لمراقبة مستويات الخدمة ويواصل البنك تلبية توقعات عملائنا ودعمهم بشكل فعال خلال هذه الأوقات.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٤. إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

إجمالي القروض والسلفيات للعملاء بحسب المنتج و/أو القطاع

الخسائر الائتمانية المتوقعة على القروض والسلفيات (غير مدققة)		إجمالي القروض والسلفيات (غير مدققة)		إجمالي القروض	
مجموع الخسائر الائتمانية المتوقعة		التأجيلات بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة /دون خطة الدعم الاقتصادي الموجهة (التعرض)		المبلغ المؤجل	إجمالي القروض
عدد العملاء المؤجلين	%	%	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)					
قروض مصرفية للأفراد:					
٤٨٠,٢٨٥	٣٠٠	١,٣%	٧٦,٧٥٥	١,٤٢٠	٥,٩٨٧,٤٤٨
١٦٩,٤٩٤	-	٠,٠%	-	-	٥,٧٥٦,٠٢١
٢٧٤,٣٦٤	-	٠,٠%	-	-	٢,٠٥٧,٦٥٥
١٠,٨١٤	١١	٠,٤%	١,٨٨٦	٧٧	٤٤٩,٤٦٧
٩,٣١٤	-	٠,٠%	-	-	٣,١٢٨,٥٦٦
٩٤٤,٢٧١	٣١١	٠,٥%	٧٨,٦٤١	١,٤٩٧	١٧,٣٧٩,١٥٧
قروض مصرفية تجارية:					
٤٩٥,٧٤٨	٥	٠,٢%	٦,٨٥٠	٢٢٠	٣,١٤٢,٠٢٦
٤٢٦,٦١٧	١	٠,٠%	١٥٢	١٩	٥,٠١١,٥٧٣
٩٢٢,٣٦٥	٦	٠,١%	٧,٠٠٢	٢٣٩	٨,١٥٣,٥٩٩
قروض مصرفية للشركات					
٢٧٨,٦٤٦	١	٠,٩%	٦٨,٥٧٥	٥,٥٤٤	٧,٦٧٦,٠١٨
٢,١٤٥,٢٨٢	٣١٨	٠,٥%	١٥٤,٢١٨	٧,٢٨٠	٣٣,٢٠٨,٧٧٤

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

إجمالي القروض والسلفيات للعملاء بحسب المنتج و/أو القطاع/المجموعة

التأجيلات بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة / دون خطة

الدعم الاقتصادي الموجهة

مجموعة ٢

مجموعة ١

إجمالي القروض	إجمالي القروض	إجمالي القروض	إجمالي القروض	إجمالي القروض	إجمالي القروض
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦٨,٣٦٨	٢٧١	١,٩٥٨	٨,٣٨٧	٢٩	٤,٠٩٨
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
١,٨٣٠	١٠	٥٨	٥٦	١	١١
-	-	-	-	-	-
٧٠,١٩٨	٢٨١	٢,٠١٦	٨,٤٤٣	٣٠	٤,١٠٩
٤,٢٨٠	٣	٢٥٢	٢,٥٧٠	٢	١,٨٦٨
-	-	-	١٥٢	١	٣٩
٤,٢٨٠	٣	٢٥٢	٢,٧٢٢	٣	١,٩٠٧
٦٨,٥٧٥	١	٨٧٥	-	-	-
١٤٣,٠٥٣	٢٨٥	٣,١٤٣	١١,١٦٥	٣٣	٦,٠١٦

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)

قروض مصرفية للأفراد:

قروض شخصية

قروض الرهن

بطاقات ائتمان

قروض سيارات

قروض أخرى للأفراد

مجموع القروض المصرفية للأفراد

قروض مصرفية تجارية:

قروض راک التجارية

قروض مصرفية تجارية أخرى

مجموع القروض المصرفية التجارية

قروض مصرفية للشركات

مجموع القروض والسلفيات

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

التغير في إجمالي القيمة الدفترية والخسائر الائتمانية المتوقعة

إجمالي القيمة الدفترية		الخسائر الائتمانية المتوقعة		على القروض والسلفيات		(غير مدققة)	
٣٠ يونيو	٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو	٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو	٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو	٣١ ديسمبر
٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠
غير مدققة	مدققة	غير مدققة	مدققة	غير مدققة	مدققة	غير مدققة	مدققة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
قروض مصرفية للأفراد:							
٥,٩٨٧,٤٤٨	٦,٢٥٩,٤٥٣	٤٨٠,٢٨٥	٤٩٤,٨٠١	(٤,٣)٪	(٢,٩)٪		
٥,٧٥٦,٠٢١	٥,٥٩٦,٧٤٢	١٦٩,٤٩٤	١٣٣,٨٩٦	٢,٨٪	٢٦,٦٪		
٢,٠٥٧,٦٥٥	٢,٢٠٣,٧٢٨	٢٧٤,٣٦٤	٣٤٠,٠٤٥	(٦,٦)٪	(١٩,٣)٪		
٤٤٩,٤٦٧	٥٣٨,٠٨٠	١٠,٨١٤	١٦,٨٦٨	(١٦,٥)٪	(٣٥,٩)٪		
٣,١٢٨,٥٦٦	٢,١٢٤,٩٥٦	٩,٣١٤	١١,٠٢٠	٤٧,٢٪	(١٥,٥)٪		
١٧,٣٧٩,١٥٧	١٦,٧٢٢,٩٥٩	٩٤٤,٢٧١	٩٩٦,٦٣٠	٣,٩٪	(٥,٣)٪		
قروض مصرفية تجارية:							
٣,١٤٢,٠٢٦	٣,٤٤٣,٠٦٩	٤٩٥,٧٤٨	٥٧٤,٥٥٤	(٨,٧)٪	(١٣,٧)٪		
٥,٠١١,٥٧٣	٤,٨٧٢,٤٦١	٤٢٦,٦١٧	٣٦٨,٠٦٧	٢,٣٪	١٥,٩٪		
٨,١٥٣,٥٩٩	٨,٣١٥,٥٣٠	٩٢٢,٣٦٥	٩٤٢,٦٢١	(٢,٣)٪	(٢,١)٪		
قروض مصرفية للشركات:							
٧,٦٧٦,٠١٨	٧,١٦٢,٤٢٣	٢٧٨,٦٤٦	٢٢٠,١٩١	٧,٥٪	٢٦,٥٪		
مجموع القروض المصرفية للأفراد							
مجموع القروض المصرفية التجارية							
مجموع القروض المصرفية للشركات							
مجموع القروض والسلفيات							
٣٣,٢٠٨,٧٧٤	٣٢,٢٠٠,٩١٢	٢,١٤٥,٢٨٢	٢,١٥٩,٤٤٢	٣,١٪	(٠,٧)٪		

خلال الفترة، خضعت المحفظة غير المخصصة للأفراد إلى عملية إعادة تقسيم انخفضت بموجبها محفظة الخدمات المصرفية للشركات بسبب إعادة تقسيم بعض عملاء الخدمات المصرفية التجارية إلى قطاع الخدمات المصرفية التجارية. ونظراً لإعادة التقسيم هذا، تم إعادة تجميع الأرقام المقارنة وإيضاحات الإفصاحات ذات الصلة. تتعلق الإفصاحات الواردة أعلاه بالتأجيلات النشطة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

التغيرات في إجمالي القيمة الدفترية للقروض والسلفيات بالتكلفة المطفأة

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ أبريل ٢٠٢١
المجموعة	على مدى العمر	على مدى العمر	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
٣٢,٧٣٢,٣٠٢	١,٨٢١,٤٦٢	٢,٤٩١,٥٤٤	٢٨,٤١٩,٢٩٦
-	-	١,٠٨٩,٣٦٧	(١,٠٨٩,٣٦٧)
-	٤٠٥,٨٠٩	(٤٠٥,٨٠٩)	-
-	-	(٢٢٧,٢١٠)	٢٢٧,٢١٠
-	(٤١,٩٣٩)	٤١,٩٣٩	-
(٤,٦٢٢,٠٠٨)	(٦٨,٥٥٧)	(٥٤٥,٧١٧)	(٤,٠٠٧,٧٣٤)
٥,٤٨٥,٠٠٤	-	-	٥,٤٨٥,٠٠٤
(٣٨٦,٥٢٤)	(٣٨٦,٥٢٤)	-	-
٣٣,٢٠٨,٧٧٤	١,٧٣٠,٢٥١	٢,٤٤٤,١١٤	٢٩,٠٣٤,٤٠٩

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ أبريل ٢٠٢١
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية
التغير في التعرضات خلال الفترة
موجودات مالية جديدة منشأة
حذوفات

إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
المجموعة	على مدى العمر	على مدى العمر	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
٣٢,٢٠٠,٩١٢	١,٧٧٤,٠١٥	٢,٤١٩,٧٠٤	٢٨,٠٠٧,١٩٣
-	-	٢,٣١٢,٧٨٩	(٢,٣١٢,٧٨٩)
-	٩٠٤,٦٦٦	(٩٠٤,٦٦٦)	-
-	-	(٤٥٦,٧٠٥)	٤٥٦,٧٠٥
-	(٨١,١٧٣)	٨١,١٧٣	-
(٨,٨٨٤,٨٤٤)	(١٦٦,٤٥٨)	(١,٠٠٨,١٨١)	(٧,٧١٠,٢٠٥)
١٠,٥٩٣,٥٠٥	-	-	١٠,٥٩٣,٥٠٥
(٧٠٠,٧٩٩)	(٧٠٠,٧٩٩)	-	-
٣٣,٢٠٨,٧٧٤	١,٧٣٠,٢٥١	٢,٤٤٤,١١٤	٢٩,٠٣٤,٤٠٩

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية
التغير في التعرضات خلال السنة
موجودات مالية جديدة منشأة
حذوفات

إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

التغيرات في إجمالي القيمة الدفترية للقروض والسلفيات بالتكلفة المطفأة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)				إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢٠
المرحلة الأولى ١٢ شهراً ألف درهم	المرحلة الثانية على مدى العمر ألف درهم	المرحلة الثالثة على مدى العمر ألف درهم	المجموع ألف درهم	
٣٢,٦٠٠,٨٣٦	٢,٢٦٨,٢١٣	١,٣٩٣,٠٧٩	٣٦,٢٦٢,١٢٨	
(٢,٢٤١,٨٩٤)	٢,٢٤١,٨٩٤	-	-	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
(١,٢٦٢,٠٩٠)	-	١,٢٦٢,٠٩٠	-	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثالثة
-	(٦٦٨,٩٠٣)	٦٦٨,٩٠٣	-	تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
٤٧٠,٣٢٢	(٤٧٠,٣٢٢)	-	-	تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
-	٦٢,٥١٧	(٦٢,٥١٧)	-	تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية
(١٠,٨٤٣,٠٦٥)	(١,٠١٣,٦٩٥)	(٢٣٥,٨٨٣)	(١٢,٠٩٢,٦٤٣)	التغير في التعرضات خلال السنة
٩,٢٨٣,٠٨٤	-	-	٩,٢٨٣,٠٨٤	موجودات مالية جديدة منشأة
-	-	(١,٢٥١,٦٥٧)	(١,٢٥١,٦٥٧)	حذوفات
٢٨,٠٠٧,١٩٣	٢,٤١٩,٧٠٤	١,٧٧٤,٠١٥	٣٢,٢٠٠,٩١٢	إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

التغيرات في إجمالي القيمة الدفترية للمبالغ المستحقة من البنوك

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)				إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ أبريل ٢٠٢١
المرحلة الأولى ١٢ شهراً ألف درهم	المرحلة الثانية على مدى العمر ألف درهم	المرحلة الثالثة على مدى العمر ألف درهم	المجموع ألف درهم	
٦,٨٩٥,٩٦٥	١,٠٧٢,٧٤٩	-	٧,٩٦٨,٧١٤	
(١٥٧,٨١١)	١٥٧,٨١١	-	-	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
(٩٧٧,٨٤٨)	(١٤٨,٤٦٦)	-	(١,١٢٦,٣١٤)	التغير في التعرضات خلال الفترة
٢,٠٦٢,٨٧٣	-	-	٢,٠٦٢,٨٧٣	موجودات مالية جديدة منشأة
٧,٨٢٣,١٧٩	١,٠٨٢,٠٩٤	-	٨,٩٠٥,٢٧٣	إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)				إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
المرحلة الأولى ١٢ شهراً ألف درهم	المرحلة الثانية على مدى العمر ألف درهم	المرحلة الثالثة على مدى العمر ألف درهم	المجموع ألف درهم	
٥,٥١٦,٦٨١	١,٠٨١,٥٢٨	-	٦,٥٩٨,٢٠٩	
(٣٩٩,٠٠٢)	٣٩٩,٠٠٢	-	-	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
(١,١٨٨,٦١٥)	(٣٩٨,٤٣٦)	-	(١,٥٨٧,٠٥١)	التغير في التعرضات خلال الفترة
٣,٨٩٤,١١٥	-	-	٣,٨٩٤,١١٥	موجودات مالية جديدة منشأة
٧,٨٢٣,١٧٩	١,٠٨٢,٠٩٤	-	٨,٩٠٥,٢٧٣	إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

التغيرات في إجمالي القيمة الدفترية للمبالغ المستحقة من البنوك

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢٠
المجموع	على مدى العمر	على مدى العمر	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
٦,٦٢٢,٣١٣	-	٧٩٧,٥٥٣	٥,٨٢٤,٧٦٠
-	-	١,٠٦٨,١٨٣	(١,٠٦٨,١٨٣)
-	-	(١٠٩,٣٣٩)	١٠٩,٣٣٩
(٢,٥٨٢,٠٠١)	-	(٦٧٤,٨٦٩)	(١,٩٠٧,١٣٢)
٢,٥٥٧,٨٩٧	-	-	٢,٥٥٧,٨٩٧
٦,٥٩٨,٢٠٩	-	١,٠٨١,٥٢٨	٥,٥١٦,٦٨١

إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

التغيرات في إجمالي القيمة الدفترية لاستثمارات في أوراق مالية - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ أبريل ٢٠٢١
المجموع	على مدى العمر	على مدى العمر	التغير في التعرضات خلال الفترة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	موجودات مالية جديدة منشأة
٣,٩٤٧,٨٧٦	١١,٧١٢	٢٠٤,٦٨٦	٣,٧٣١,٤٧٨
(٥٤٢,٤٥١)	(١١,٧١٢)	٥,٦٣٥	(٥٣٦,٣٧٤)
٧٦٤,١٤٥	-	-	٧٦٤,١٤٥
٤,١٦٩,٥٧٠	-	٢١٠,٣٢١	٣,٩٥٩,٢٤٩

إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
المجموع	على مدى العمر	على مدى العمر	التغير في التعرضات خلال الفترة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	موجودات مالية جديدة منشأة
٣,٢١٤,٥٨٥	١١,٥١٦	٢٢٤,٣٣٢	٢,٩٧٨,٧٣٧
(١,٢٠٢,٨٦٦)	(١١,٥١٦)	(١٤,٠١١)	(١,١٧٧,٣٣٩)
٢,١٥٧,٨٥١	-	-	٢,١٥٧,٨٥١
٤,١٦٩,٥٧٠	-	٢١٠,٣٢١	٣,٩٥٩,٢٤٩

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١

إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

التغيرات في إجمالي القيمة الدفترية لاستثمارات في أوراق مالية - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)				إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢٠ تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية التغير في التعرضات خلال السنة موجودات مالية جديدة منشأة إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
المرحلة الأولى ١٢ شهراً ألف درهم	المرحلة الثانية على مدى العمر ألف درهم	المرحلة الثالثة على مدى العمر ألف درهم	المجموع ألف درهم	
٢,٤٢٦,٢٧٢	١٨,٩٦٣	١٢,٨٠١	٢,٤٥٨,٠٣٦	
(٢٧٠,٠٥٥)	٢٧٠,٠٥٥	-	(٣٣٣,٢٧٥)	
(٢٦٧,٣٠٤)	(٦٤,٦٨٦)	(١,٢٨٥)	١,٠٨٩,٨٢٤	
٢,٩٧٨,٧٣٧	٢٢٤,٣٣٢	١١,٥١٦	٣,٢١٤,٥٨٥	

التغيرات في إجمالي القيمة الدفترية لاستثمارات في أوراق مالية - بالتكلفة المطفأة

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)				إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ أبريل ٢٠٢١ التغير في التعرضات خلال الفترة موجودات مالية جديدة منشأة إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١
المرحلة الأولى ١٢ شهراً ألف درهم	المرحلة الثانية على مدى العمر ألف درهم	المرحلة الثالثة على مدى العمر ألف درهم	المجموع ألف درهم	
٣,٦٣٨,٢٠٧	٥١٦,٦٨٨	-	٤,١٥٤,٨٩٥	
(١٠,٠٦٦)	(٣٠,٥٦٦)	-	(٤٠,٦٣٢)	
٩٣,٨٨٠	-	-	٩٣,٨٨٠	
٣,٧٢٢,٠٢١	٤٨٦,١٢٢	-	٤,٢٠٨,١٤٣	

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)				إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١ التغير في التعرضات خلال الفترة موجودات مالية جديدة منشأة إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١
المرحلة الأولى ١٢ شهراً ألف درهم	المرحلة الثانية على مدى العمر ألف درهم	المرحلة الثالثة على مدى العمر ألف درهم	المجموع ألف درهم	
٣,٨٦١,٤٨٦	٤٦٢,٢٢٣	-	٤,٣٢٣,٧٠٩	
(٥١٥,٩١٣)	٢٣,٨٩٩	-	(٤٩٢,٠١٤)	
٣٧٦,٤٤٨	-	-	٣٧٦,٤٤٨	
٣,٧٢٢,٠٢١	٤٨٦,١٢٢	-	٤,٢٠٨,١٤٣	

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

التغيرات في إجمالي القيمة الدفترية لاستثمارات في أوراق مالية - بالتكلفة المطفأة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المجموع
١٢ شهراً	على مدى العمر	على مدى العمر	على مدى العمر	ألف درهم
٤,٦٢٢,٩٣٠	٥٩١,٣٦٩	-	-	٥,٢١٤,٢٩٩
(١٨٠,٤٩٥)	١٨٠,٤٩٥	-	-	-
(٢,٠٨٣,٨٢٢)	(٣٠٩,٦٤١)	-	-	(٢,٣٩٣,٤٦٣)
١,٥٠٢,٨٧٣	-	-	-	١,٥٠٢,٨٧٣
٣,٨٦١,٤٨٦	٤٦٢,٢٢٣	-	-	٤,٣٢٣,٧٠٩

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢٠
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
التغير في التعرضات خلال السنة
موجودات مالية جديدة منشأة
إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

التغيرات في إجمالي القيمة الدفترية للقروض والسلفيات بالتكلفة المطفأة - قطاع الخدمات المصرفية للشركات

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المجموع
١٢ شهراً	على مدى العمر	على مدى العمر	على مدى العمر	ألف درهم
٦,٧٣٠,٥٥٣	٢٩٥,٣٤٥	٢٥٠,٣٧٤	-	٧,٢٧٦,٢٧٢
(١٨١,٨١٦)	١٨١,٨١٦	-	-	-
-	(٣,٥٩٩)	٣,٥٩٩	-	-
(١,٧٦٧,٩٠٠)	(١٠٢,٨٤٨)	١,٥٠٨	-	(١,٨٦٩,٢٤٠)
٢,٢٦٨,٩٨٦	-	-	-	٢,٢٦٨,٩٨٦
٧,٠٤٩,٨٢٣	٣٧٠,٧١٤	٢٥٥,٤٨١	-	٧,٦٧٦,٠١٨

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ أبريل ٢٠٢١
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
التغير في التعرضات خلال الفترة
موجودات مالية جديدة منشأة
إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المجموع
١٢ شهراً	على مدى العمر	على مدى العمر	على مدى العمر	ألف درهم
٦,٦٥٥,١٧١	٢٥٦,٠٥٦	٢٥١,١٩٦	-	٧,١٦٢,٤٢٣
(٣٧٠,٤١٣)	٣٧٠,٤١٣	-	-	-
-	(٣,٥٩٩)	٣,٥٩٩	-	-
(٣,٢١٣,١٤٥)	(٢٥٢,١٥٦)	٦٨٦	-	(٣,٤٦٤,٦١٥)
٣,٩٧٨,٢١٠	-	-	-	٣,٩٧٨,٢١٠
٧,٠٤٩,٨٢٣	٣٧٠,٧١٤	٢٥٥,٤٨١	-	٧,٦٧٦,٠١٨

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
التغير في التعرضات خلال الفترة
موجودات مالية جديدة منشأة
إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

التغيرات في إجمالي القيمة الدفترية للقروض والسلفيات بالتكلفة المطفأة - قطاع الخدمات المصرفية التجارية

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المجموع
١٢ شهراً	على مدى العمر	على مدى العمر	على مدى العمر	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦,٣١٥,٤٦٥	١,٢٥٥,٠٣٢	٧٠٩,٥٩١	٨,٢٨٠,٠٨٨	
(٦٣٧,٨٨٢)	٦٣٧,٨٨٢	-	-	
-	(١٣٤,٥٠٣)	١٣٤,٥٠٣	-	
٦١,٣٧٨	(٦١,٣٧٨)	-	-	
-	٧,١٧٣	(٧,١٧٣)	-	
(٨٩٦,٠٤٤)	(٣٥٦,٨١٨)	(١٩,٤٨٦)	(١,٢٧٢,٣٤٨)	
١,٣٢١,٢٦١	-	-	١,٣٢١,٢٦١	
-	-	(١٧٥,٤٠٢)	(١٧٥,٤٠٢)	
٦,١٦٤,١٧٨	١,٣٤٧,٣٨٨	٦٤٢,٠٣٣	٨,١٥٣,٥٩٩	

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ أبريل ٢٠٢١

تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية

تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة

تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى

تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية

التغير في التعرضات خلال الفترة

موجودات مالية جديدة منشأة للفترة

حذوفات

إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المجموع
١٢ شهراً	على مدى العمر	على مدى العمر	على مدى العمر	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦,٣٠٣,٧٠٠	١,٣٩٥,٢٤٣	٦١٦,٥٨٧	٨,٣١٥,٥٣٠	
(١,٠٥١,٦٤٩)	١,٠٥١,٦٤٩	-	-	
-	(٣٦٠,٧٩٩)	٣٦٠,٧٩٩	-	
١٤٥,٣٥١	(١٤٥,٣٥١)	-	-	
-	٨,٤٠١	(٨,٤٠١)	-	
(١,٦٢٨,٩٥١)	(٦٠١,٧٥٥)	(٥٠,٧٩٥)	(٢,٢٨١,٥٠١)	
٢,٣٩٥,٧٢٧	-	-	٢,٣٩٥,٧٢٧	
-	-	(٢٧٦,١٥٧)	(٢٧٦,١٥٧)	
٦,١٦٤,١٧٨	١,٣٤٧,٣٨٨	٦٤٢,٠٣٣	٨,١٥٣,٥٩٩	

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١

تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية

تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة

تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى

تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية

التغير في التعرضات خلال الفترة

موجودات مالية جديدة منشأة

حذوفات

إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

التغيرات في إجمالي القيمة الدفترية للقروض والسلفيات بالتكلفة المطفأة - قطاع الخدمات المصرفية للأفراد

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ أبريل ٢٠٢١
المجموع	على مدى العمر	على مدى العمر	١٢ شهراً
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١٧,١٧٥,٩٤٢	٨٦١,٤٩٧	٩٤١,١٦٧	١٥,٣٧٣,٢٧٨
-	-	٢٦٩,٦٦٩	(٢٦٩,٦٦٩)
-	٢٦٧,٧٠٧	(٢٦٧,٧٠٧)	-
-	-	(١٦٥,٨٣٢)	١٦٥,٨٣٢
-	(٣٤,٧٦٦)	٣٤,٧٦٦	-
(١,٤٨٠,٤٢٠)	(٥٠,٥٧٩)	(٨٦,٠٥١)	(١,٣٤٣,٧٩٠)
١,٨٩٤,٧٥٧	-	-	١,٨٩٤,٧٥٧
(٢١١,١٢٢)	(٢١١,١٢٢)	-	-
١٧,٣٧٩,١٥٧	٨٣٢,٧٣٧	٧٢٦,٠١٢	١٥,٨٢٠,٤٠٨

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ أبريل ٢٠٢١
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية
التغير في التعرضات خلال الفترة
موجودات مالية جديدة منشأة
حذوفات
إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
المجموع	على مدى العمر	على مدى العمر	١٢ شهراً
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١٦,٧٢٢,٩٥٩	٩٠٦,٢٣٢	٧٦٨,٤٠٥	١٥,٠٤٨,٣٢٢
-	-	٨٩٠,٧٢٧	(٨٩٠,٧٢٧)
-	٥٤٠,٢٦٨	(٥٤٠,٢٦٨)	-
-	-	(٣١١,٣٥٤)	٣١١,٣٥٤
-	(٧٢,٧٧٢)	٧٢,٧٧٢	-
(٣,١٣٨,٧٢٨)	(١١٦,٣٤٩)	(١٥٤,٢٧٠)	(٢,٨٦٨,١٠٩)
٤,٢١٩,٥٦٨	-	-	٤,٢١٩,٥٦٨
(٤٢٤,٦٤٢)	(٤٢٤,٦٤٢)	-	-
١٧,٣٧٩,١٥٧	٨٣٢,٧٣٧	٧٢٦,٠١٢	١٥,٨٢٠,٤٠٨

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية
التغير في التعرضات خلال الفترة
موجودات مالية جديدة منشأة
حذوفات
إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

مخصص الخسارة للقروض والسلفيات المقاسة بالتكلفة المطفأة

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ أبريل ٢٠٢١
المرحلة الثالثة	على مدى العمر	على مدى العمر	١٢ شهراً
المجموع	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢,٢١٤,٥٨٠	٩٧٢,١٣١	٥٦٧,٧٠٦	٦٧٤,٧٤٣
-	-	١٨٢,٦٢٠	(١٨٢,٦٢٠)
-	١٦٣,٧٦٢	(١٦٣,٧٦٢)	-
-	-	(٩٨,٥٩٨)	٩٨,٥٩٨
-	(١٧,٦٠٨)	١٧,٦٠٨	-
١٠٣,٨١٢	٢٢٥,٦١٦	(١٤,٠٠٥)	(١٠٧,٧٩٩)
٢١٣,٤١٤	-	-	٢١٣,٤١٤
(٣٨٦,٥٢٤)	(٣٨٦,٥٢٤)	-	-
٢,١٤٥,٢٨٢	٩٥٧,٣٧٧	٤٩١,٥٦٩	٦٩٦,٣٣٦

بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة عن التعثر / التعرض الناتج عن التعثر موجودات مالية جديدة منشأة حذفات

إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
المرحلة الثالثة	على مدى العمر	على مدى العمر	١٢ شهراً
المجموع	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢,١٥٩,٤٤٢	٨٩٤,٥٠٥	٥٨١,٤٠٢	٦٨٣,٥٣٥
-	-	٤٠٧,٩٢٩	(٤٠٧,٩٢٩)
-	٣٧٥,٩٥٥	(٣٧٥,٩٥٥)	-
-	-	(١٩٤,٠٢١)	١٩٤,٠٢١
-	(٣٣,٣٦٠)	٣٣,٣٦٠	-
٢٥١,٠١٢	٤٢١,٠٧٦	٣٨,٨٥٤	(٢٠٨,٩١٨)
٤٣٥,٦٢٧	-	-	٤٣٥,٦٢٧
(٧٠٠,٧٩٩)	(٧٠٠,٧٩٩)	-	-
٢,١٤٥,٢٨٢	٩٥٧,٣٧٧	٤٩١,٥٦٩	٦٩٦,٣٣٦

بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة عن التعثر / التعرض الناتج عن التعثر موجودات مالية جديدة منشأة حذفات

إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

مخصص الخسارة للقروض والسلفيات المقاسة بالتكلفة المطفأة

المرحلة الأولى ١٢ شهراً	المرحلة الثانية على مدى العمر	المرحلة الثالثة على مدى العمر	المجموع	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٦٥٨,٨٥٧	٤٢٥,٦٦٦	٦٢٧,٠٤٢	١,٧١١,٥٦٥	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢٠
(٢٢٦,٥٦١)	٢٢٦,٥٦١	-	-	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
(٣٠٣,٤٠٨)	-	٣٠٣,٤٠٨	-	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثالثة
-	(٢١٤,٧٦٢)	٢١٤,٧٦٢	-	تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
٥٥,٩٥١	(٥٥,٩٥١)	-	-	تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
-	١٤,٤٤٣	(١٤,٤٤٣)	-	تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية
(٦٧,٥٦٠)	١٨٥,٤٤٥	١,٠١٥,٣٩٣	١,١٣٣,٢٧٨	بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة عن التعثر
-	-	-	٥٦٦,٢٥٦	موجودات مالية جديدة منشأة
-	-	(١,٢٥١,٦٥٧)	(١,٢٥١,٦٥٧)	حذوفات
٦٨٣,٥٣٥	٥٨١,٤٠٢	٨٩٤,٥٠٥	٢,١٥٩,٤٤٢	إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

مخصص الخسارة للمبالغ المستحقة من البنوك

المرحلة الأولى ١٢ شهراً	المرحلة الثانية على مدى العمر	المرحلة الثالثة على مدى العمر	المجموع	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢٧,٠٧٧	١٦,٤٩٢	-	٤٣,٥٦٩	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ أبريل ٢٠٢١
(٢,٦٣٤)	٢,٦٣٤	-	-	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
(١٠,٧٧٩)	(٥,٤٦٣)	-	(١٦,٢٤٢)	بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة عن التعثر
١٧,٥٢٦	-	-	١٧,٥٢٦	موجودات مالية جديدة منشأة
٣١,١٩٠	١٣,٦٦٣	-	٤٤,٨٥٣	إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

المرحلة الأولى ١٢ شهراً	المرحلة الثانية على مدى العمر	المرحلة الثالثة على مدى العمر	المجموع	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٧,٤٢٧	١٨,٣٩١	-	٣٥,٨١٨	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
(٦,٣٩٠)	٦,٣٩٠	-	-	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
(٧,٦٦٦)	(١١,١١٨)	-	(١٨,٧٨٤)	بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة عن التعثر
٢٧,٨١٩	-	-	٢٧,٨١٩	موجودات مالية جديدة منشأة
٣١,١٩٠	١٣,٦٦٣	-	٤٤,٨٥٣	إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

مخصص الخسارة للمبالغ المستحقة من البنوك

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢٠
المجموع	على مدى العمر	على مدى العمر	١٢ شهراً
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢٩,٠٨٠	-	٩,٦٤٣	١٩,٤٣٧
-	-	٩,٣٣٦	(٩,٣٣٦)
-	-	(٢,٣٨٤)	٢,٣٨٤
(٧,١٥١)	-	١,٧٩٦	(٨,٩٤٧)
١٣,٨٨٩	-	-	١٣,٨٨٩
٣٥,٨١٨	-	١٨,٣٩١	١٧,٤٢٧

إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

مخصص الخسارة لاستثمارات في أوراق مالية - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ أبريل ٢٠٢١
المجموع	على مدى العمر	على مدى العمر	١٢ شهراً
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢٥,٦٩٢	٢١٢	١٢,٠٧٧	١٣,٤٠٣
(٣,٧٧٠)	(٢١٢)	(٢٩١)	(٣,٢٦٧)
٧١٣	-	-	٧١٣
٢٢,٦٣٥	-	١١,٧٨٦	١٠,٨٤٩

إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
المجموع	على مدى العمر	على مدى العمر	١٢ شهراً
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢٢,٩٢٠	٢٤١	١٣,٣٨٤	٩,٢٩٥
(٨,١٥٥)	(٢٤١)	(١,٥٩٨)	(٦,٣١٦)
٧,٨٧٠	-	-	٧,٨٧٠
٢٢,٦٣٥	-	١١,٧٨٦	١٠,٨٤٩

إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

مخصص الخسارة لاستثمارات في أوراق مالية - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢٠
المجموع	على مدى العمر	على مدى العمر	١٢ شهراً
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٤,٢٧١	-	٤٢٨	٣,٨٤٣
		١,٥٦٢	(١,٥٦٢)
١٦,١٨٣	٤,٠٤١	١١,٣٩٤	٧٤٨
			بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة عن التعثر
٦,٢٦٦	-	-	٦,٢٦٦
			موجودات مالية جديدة منشأة
(٣,٨٠٠)	(٣,٨٠٠)	-	-
			ناقصاً: حركات أخرى
٢٢,٩٢٠	٢٤١	١٣,٣٨٤	٩,٢٩٥
			إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

مخصص الخسارة لاستثمارات في أوراق مالية - بالتكلفة المطفأة

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ أبريل ٢٠٢١
المجموع	على مدى العمر	على مدى العمر	١٢ شهراً
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢١,٠٠٥	-	١٤,٤٦٣	٦,٥٤٢
٤,٧١٢	-	٥,٦٩٠	(٩٧٨)
			بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة عن التعثر
٩٧	-	-	٩٧
			موجودات مالية جديدة منشأة
٢٥,٨١٤	-	٢٠,١٥٣	٥,٦٦١
			إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
المجموع	على مدى العمر	على مدى العمر	١٢ شهراً
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢٢,٠٤٥	-	١٦,٠٤٨	٥,٩٩٧
١,٤٠٦	-	٤,١٠٥	(٢,٦٩٩)
			بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة عن التعثر
٢,٣٦٣	-	-	٢,٣٦٣
			موجودات مالية جديدة منشأة
٢٥,٨١٤	-	٢٠,١٥٣	٥,٦٦١
			إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

مخصص الخسارة لاستثمارات في أوراق مالية - بالتكلفة المطفأة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢٠
المجموع	على مدى العمر	على مدى العمر	١٢ شهراً
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢٨,١٦١	-	١٤,٥٩٧	١٣,٥٦٤
-	-	١,٣٣٢	(١,٣٣٢)
(٨,٨٩٥)	-	١١٩	(٩,٠١٤)
٢,٧٧٩	-	-	٢,٧٧٩
٢٢,٠٤٥	-	١٦,٠٤٨	٥,٩٩٧

مخصص الخسارة للقروض والسلفيات المقاسة بالتكلفة المطفأة - الخدمات المصرفية للشركات

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ أبريل ٢٠٢١
المجموع	على مدى العمر	على مدى العمر	١٢ شهراً
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢٣٨,٠٧٤	١٥٤,٦٥٩	٣٦,٥٨٠	٤٦,٨٣٥
-	-	١٧,٥٢٤	(١٧,٥٢٤)
-	٨٢١	(٨٢١)	-
١١,٢٥٤	٦,٥٣٠	٢,٨١٧	١,٩٠٧
٢٩,٣١٨	-	-	٢٩,٣١٨
٢٧٨,٦٤٦	١٦٢,٠١٠	٥٦,١٠٠	٦٠,٥٣٦

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
المجموع	على مدى العمر	على مدى العمر	١٢ شهراً
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢٢٠,١٩١	١٥٥,٠٦٦	١٧,٥٤٣	٤٧,٥٨٢
-	-	٣٢,٦٤٥	(٣٢,٦٤٥)
-	٨٢١	(٨٢١)	-
١٠,٣٢٠	٦,١٢٣	٦,٧٣٣	(٢,٥٣٦)
٤٨,١٣٥	-	-	٤٨,١٣٥
٢٧٨,٦٤٦	١٦٢,٠١٠	٥٦,١٠٠	٦٠,٥٣٦

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

مخصص الخسارة للقروض والسلفيات المقاسة بالتكلفة المطفأة - الخدمات المصرفية التجارية

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ أبريل ٢٠٢١
المجموع	على مدى العمر	على مدى العمر	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٩٣٧,٦٤٨	٤٦٠,٢٣٣	٢٢٩,٦١٩	٢٤٧,٧٩٦
-	-	١١٥,٠٧٦	(١١٥,٠٧٦)
-	٧٩,٨٣٦	(٧٩,٨٣٦)	-
-	-	(٣٤,٧٧٠)	٣٤,٧٧٠
-	(٥,٥٨٥)	٥,٥٨٥	-
٣٣,٨١٣	١٠٤,٠٢٨	(٢٢,٣١٣)	(٤٧,٩٠٢)
١٢٦,٣٠٦	-	-	١٢٦,٣٠٦
(١٧٥,٤٠٢)	(١٧٥,٤٠٢)	-	-
٩٢٢,٣٦٥	٤٦٣,١١٠	٢١٣,٣٦١	٢٤٥,٨٩٤

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ أبريل ٢٠٢١

تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية

تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة

تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى

تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية

بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة

عن التعثر / التعرض الناتج عن التعثر

موجودات مالية جديدة منشأة

حذوفات

إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
المجموع	على مدى العمر	على مدى العمر	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٩٤٢,٦٢١	٣٧٢,٨٠٠	٣٠٠,٧٦٨	٢٦٩,٠٥٣
-	-	٢٢١,٢٥٤	(٢٢١,٢٥٤)
-	١٩٩,١٣١	(١٩٩,١٣١)	-
-	-	(٧٩,٩٨٤)	٧٩,٩٨٤
-	(٦,٥٢٧)	٦,٥٢٧	-
٢٩,١٧٥	١٧٣,٨٦٣	(٣٦,٠٧٣)	(١٠٨,٦١٥)
٢٢٦,٧٢٦	-	-	٢٢٦,٧٢٦
(٢٧٦,١٥٧)	(٢٧٦,١٥٧)	-	-
٩٢٢,٣٦٥	٤٦٣,١١٠	٢١٣,٣٦١	٢٤٥,٨٩٤

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١

تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية

تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة

تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى

تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية

بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة

عن التعثر / التعرض الناتج عن التعثر

موجودات مالية جديدة منشأة

حذوفات

إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

مخصص الخسارة للقروض والسلفيات المقاسة بالتكلفة المطفأة - الخدمات المصرفية للأفراد

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ أبريل ٢٠٢١
المرحلة الثالثة	على مدى العمر	على مدى العمر	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
المجموع	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١,٠٣٨,٨٥٨	٣٥٧,٢٣٩	٣٠١,٥٠٧	٣٨٠,١١٢
-	-	٥٠,٠٢٠	(٥٠,٠٢٠)
-	٨٣,١٠٥	(٨٣,١٠٥)	-
-	-	(٦٣,٨٢٨)	٦٣,٨٢٨
-	(١٢,٠٢٣)	١٢,٠٢٣	-
٥٨,٧٤٥	١١٥,٠٥٨	٥,٤٩١	(٦١,٨٠٤)
٥٧,٧٩٠	-	-	٥٧,٧٩٠
(٢١١,١٢٢)	(٢١١,١٢٢)	-	-
٩٤٤,٢٧١	٣٣٢,٢٥٧	٢٢٢,١٠٨	٣٨٩,٩٠٦

بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة عن التعثر / التعرض الناتج عن التعثر موجودات مالية جديدة منشأة حذوفات

إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

مخصص الخسارة للقروض والسلفيات المقاسة بالتكلفة المطفأة - الخدمات المصرفية للأفراد

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
المرحلة الثالثة	على مدى العمر	على مدى العمر	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
المجموع	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٩٩٦,٦٣٠	٣٦٦,٦٣٩	٢٦٣,٠٩١	٣٦٦,٩٠٠
-	-	١٥٤,٠٣٠	(١٥٤,٠٣٠)
-	١٧٦,٠٠٣	(١٧٦,٠٠٣)	-
-	-	(١١٤,٠٣٧)	١١٤,٠٣٧
-	(٢٦,٨٣٣)	٢٦,٨٣٣	-
٢١١,٥١٧	٢٤١,٠٩٠	٦٨,١٩٤	(٩٧,٧٦٧)
١٦٠,٧٦٦	-	-	١٦٠,٧٦٦
(٤٢٤,٦٤٢)	(٤٢٤,٦٤٢)	-	-
٩٤٤,٢٧١	٣٣٢,٢٥٧	٢٢٢,١٠٨	٣٨٩,٩٠٦

بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة عن التعثر / التعرض الناتج عن التعثر موجودات مالية جديدة منشأة حذوفات

إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

تدفق الخسائر الائتمانية المتوقعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

الانخفاض في القيمة الائتمانية المرحلة الثالثة	الانخفاض في القيمة غير الائتمانية المرحلة الثانية	الانخفاض في القيمة غير الائتمانية المرحلة الأولى	المجموع	قروض قطاع الخدمات المصرفية للأفراد
على مدى العمر (غير مدققة)	على مدى العمر (غير مدققة)	١٢ شهراً (غير مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ١ أبريل ٢٠٢١
١,٠٣٨,٨٥٨	٣٥٧,٢٣٩	٣٠١,٥٠٧	٣٨٠,١١٢	بطاقات ائتمان
(١٧,٦٨٥)	(٢٤,٠٦٨)	(٤,٤١٤)	١٠,٧٩٧	قروض إسكان
٧,٥٢٥	١٠,٦٩١	(٧,٤٧٨)	٤,٣١٢	قروض شخصية
(٨٠,٧٩٦)	(٩,٣٥٨)	(٦٦,٠٥٥)	(٥,٣٨٣)	قروض سيارات
(٣,٠٤٢)	(١,٧٤٣)	(٨٧٤)	(٤٢٥)	قروض أخرى للأفراد
(٥٨٩)	(٥٠٤)	(٥٧٨)	٤٩٣	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١
٩٤٤,٢٧١	٣٣٢,٢٥٧	٢٢٢,١٠٨	٣٨٩,٩٠٦	

تدفق الخسائر الائتمانية المتوقعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

الانخفاض في القيمة الائتمانية المرحلة الثالثة	الانخفاض في القيمة غير الائتمانية المرحلة الثانية	الانخفاض في القيمة غير الائتمانية المرحلة الأولى	المجموع	قروض قطاع الخدمات المصرفية للأفراد
على مدى العمر (غير مدققة)	على مدى العمر (غير مدققة)	١٢ شهراً (غير مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ١ يناير ٢٠٢١
٩٩٦,٦٣٠	٣٦٦,٦٣٩	٢٦٣,٠٩١	٣٦٦,٩٠٠	بطاقات ائتمان
(٦٥,٦٨١)	(٧٤,١٤٤)	(١٨,٦٣٩)	٢٧,١٠٢	قروض إسكان
٣٥,٥٩٩	٢١,٠٣٣	٢,٢٧٩	١٢,٢٨٧	قروض شخصية
(١٤,٥١٥)	٢٤,٤٥٠	(٢٢,٤٣٢)	(١٦,٥٣٣)	قروض سيارات
(٦,٠٥٤)	(٣,٣٧٨)	(١,٩٠٦)	(٧٧٠)	قروض أخرى للأفراد
(١,٧٠٨)	(٢,٣٤٣)	(٢٨٥)	٩٢٠	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١
٩٤٤,٢٧١	٣٣٢,٢٥٧	٢٢٢,١٠٨	٣٨٩,٩٠٦	

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

تدفق الخسائر الائتمانية المتوقعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

قروض قطاع الخدمات المصرفية التجارية	الانخفاض في القيمة غير الائتمانية			
	المرحلة الأولى ١٢ شهراً (غير مدققة)	المرحلة الثانية على مدى العمر (غير مدققة)	المرحلة الثالثة على مدى العمر (غير مدققة)	المجموع (غير مدققة)
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ١ أبريل ٢٠٢١	٢٤٧,٧٩٦ ألف درهم	٢٢٩,٦١٩ ألف درهم	٤٦٠,٢٣٣ ألف درهم	٩٣٧,٦٤٨ ألف درهم
قروض راک المصرفية التجارية	(٥,٦٣٠)	(٤٥,٦٩١)	(٢٥,٠٤٢)	(٧٦,٣٦٣)
قروض مصرفية تجارية أخرى	٣,٧٢٨	٢٩,٤٣٣	٢٧,٩١٩	٦١,٠٨٠
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١	٢٤٥,٨٩٤	٢١٣,٣٦١	٤٦٣,١١٠	٩٢٢,٣٦٥

تدفق الخسائر الائتمانية المتوقعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

قروض قطاع الخدمات المصرفية التجارية	الانخفاض في القيمة غير الائتمانية			
	المرحلة الأولى ١٢ شهراً (غير مدققة)	المرحلة الثانية على مدى العمر (غير مدققة)	المرحلة الثالثة على مدى العمر (غير مدققة)	المجموع (غير مدققة)
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ١ يناير ٢٠٢١	٢٦٩,٠٥٣ ألف درهم	٣٠٠,٧٦٨ ألف درهم	٣٧٢,٨٠٠ ألف درهم	٩٤٢,٦٢١ ألف درهم
قروض راک المصرفية التجارية	(٢٧,٥٨١)	(١٠٥,٨٧٣)	٥٤,٦٤٩	(٧٨,٨٠٥)
قروض مصرفية تجارية أخرى	٤,٤٢٢	١٨,٤٦٦	٣٥,٦٦١	٥٨,٥٤٩
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١	٢٤٥,٨٩٤	٢١٣,٣٦١	٤٦٣,١١٠	٩٢٢,٣٦٥

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

تدفق الخسائر الائتمانية المتوقعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

قروض قطاع الخدمات المصرفية للشركات	الانخفاض في القيمة غير الائتمانية			
	المرحلة الأولى ١٢ شهراً (غير مدققة)	المرحلة الثانية على مدى العمر (غير مدققة)	المرحلة الثالثة على مدى العمر (غير مدققة)	المجموع (غير مدققة)
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ١ أبريل ٢٠٢١	٤٦,٨٣٥ ألف درهم	٣٦,٥٨٠ ألف درهم	١٥٤,٦٥٩ ألف درهم	٢٣٨,٠٧٤ ألف درهم
الحكومة الاتحادية	(٤٩٦)	-	-	(٤٩٦)
جهات تابعة للحكومة (نسبة ملكية الحكومة أكثر من ٥٠٪)	٢,٠٢٩	(١٠)	-	٢,٠١٩
مؤسسات مملوكة للحكومة أقل من ٥٠٪	٥,٦٩١	-	-	٥,٦٩١
مؤسسات أخرى	١,٩٥٩	١٦,٥٦٩	٦,٩٩١	٢٥,٥١٩
الأفراد ذوو الأصول الضخمة	٤٩٠	-	-	٤٩٠
منشآت صغيرة ومتوسطة الحجم	٢,٤٦٢	٢,٩٧٩	١,٢٣٨	٦,٦٧٩
البنوك	٨	(٢٠)	-	(١٢)
مؤسسات مالية غير مصرفية	٢١٥	-	-	٢١٥
أخرى	١,٣٤٣	٢	(٨٧٨)	٤٦٧
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١	٦٠,٥٣٦	٥٦,١٠٠	١٦٢,٠١٠	٢٧٨,٦٤٦

تدفق الخسائر الائتمانية المتوقعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

قروض قطاع الخدمات المصرفية للشركات	الانخفاض في القيمة غير الائتمانية			
	المرحلة الأولى ١٢ شهراً (غير مدققة)	المرحلة الثانية على مدى العمر (غير مدققة)	المرحلة الثالثة على مدى العمر (غير مدققة)	المجموع (غير مدققة)
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ١ يناير ٢٠٢١	٤٧,٥٨٢ ألف درهم	١٧,٥٤٣ ألف درهم	١٥٥,٠٦٦ ألف درهم	٢٢٠,١٩١ ألف درهم
الحكومة الاتحادية	(١,١٣٥)	-	-	(١,١٣٥)
جهات تابعة للحكومة (نسبة ملكية الحكومة أكثر من ٥٠٪)	٧١٣	(٢٢)	-	٦٩١
مؤسسات مملوكة للحكومة أقل من ٥٠٪	٩,٤٤٢	-	-	٩,٤٤٢
مؤسسات أخرى	(٣,١١٤)	٢٨,٣٣٩	٨,٠٤٥	٣٣,٢٧٠
الأفراد ذوو الأصول الضخمة	(٢)	-	-	(٢)
منشآت صغيرة ومتوسطة الحجم	٣,٧٢٩	١٠,٢٩١	١,٢٤٦	١٥,٢٦٦
البنوك	٢,٠٥٥	(٢٣)	-	٢,٠٣٢
مؤسسات مالية غير مصرفية	(٩٥)	-	-	(٩٥)
أخرى	١,٣٦١	(٢٨)	(٢,٣٤٧)	(١,٠١٤)
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١	٦٠,٥٣٦	٥٦,١٠٠	١٦٢,٠١٠	٢٧٨,٦٤٦

٣٥ اعتماد المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

تم اعتماد المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية بتاريخ ٢٧ يوليو ٢٠٢١.